

PJ-7541-.D38



COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0036760471

PJ  
7541  
•D38

Sep 15 1974





١٥٠ فلساً تمن النسخة

المؤسسة العامة للصحافة والطباعة  
مطبعة الجمهورية - بغداد  
١٩٧٠ - هـ ١٣٩٠ م





- ٩ -

والغبت ( وان غبت ) : ٧٩

الوجاع : ٥١

ورك : ٨٧

ورد حاق ( ويردي حق ) : ( اعطانا الله ) : ٧٤

- ٨ -

هم ايل ( تمائم ) : ٧٣

هطل : ٦٩

هومش : ٧١

يونس : ٧٦

- ي -

بنداكشون : ٦٩

يجمسي : ٧٣

يفجح : ٦٨

يتادي بالفرج : ٥٧

يهنكل : ٨١

الكفل ( القفل ) : ٧٩  
القطا ( القطا ) : ٧١  
كلو ( كله ) : ٦٠

- ل -

لاق : ٧٤  
لاتشيل ولا تحط : ٧٧  
لزيته ٨٧  
لطا : ٧١  
لوزاي ( لوزة ) : ٥٨  
ليلة الحنة : ٧٤

- م -

مثبورة : ٨٢  
مجفانو : ٦٣  
المثلث : ٧٣  
مخشخش : ٩٠  
مخايط : ٧٣  
مشق : ٧١  
مشعف : ٧٩  
مطلوب : ٦٦  
العفننه : ٩٤  
مفيس : ٦٦  
مگرود : ٨٧  
مکفیه ٩٢  
ملا : ٧٠ ، ٥١  
من حلاما : ٩٢  
منحوس : ٥٩  
من : ٦٨  
منامات شلقة : ٥٢  
میما : ٧٢ ، ٣٧  
التاعور : ٩٥

- ن -

نصاب الجدور : ٩٥

- ط -

طنكت : ٩٦

طير : ٨١

- ع -

عام الاول : ٧٢

العبدا : ٩٦

التشيره : ٦١

العصملي ( العثماني ) : ٧٦

عيالج : ٦٠

عيالي : ٦٠

عليه : ٧٤

عين بليطه : ٧١

- غ -

الغطل ( الرطل ) : ٦٨

غلام : ٥٨

الغليون : ٨٩

- ف -

الفيتنه : ٦٦

- ق -

قاعة : ٧٤

القامه : ٧٤

قرش : ٦٦

القتلاق : ٩٢

الفشله : ٩٢

القليون : ٩١

- ك -

كاره حواس ٥١

كباة ٩٠

كش : ٦٦

كشح : ٥٩

كعب الغزلان : ٧٩

- ٥ -

- داكتب ( أكتب ) : ٨٢  
 دحق ( حدق ) : ٧٨  
 دحلجي : ٨٠  
 الدكش : ٦٩  
 دندش : ٩٠  
 دنوله : ٨٢  
 ديديه : ٧٧  
 الديره : ٨١ ، ٦١

- ٦ -

ريت : ٥٨

- ٧ -

- زبون : ٧٤  
 زت : ٨٠ ٧٦  
 زغبول ( زربول ) : ٦٨  
 الزيج : ٦٠

- س -

- ستا : ٧٦  
 سراد : ٨٠  
 سفيه : ٦٨  
 سله : ٨٠

- ش -

- شالتا : ٨٨  
 شعفه : ٦٧  
 شعفي : ٦٩  
 شگبان : ٨١

- ص -

- صفر : ٨٨  
 الصندلية : ٥٢  
 الصياغ : ٧٧

تعتل : ٥٩  
تعوز ( ترعوز ) : ٥٩  
تكظر ( تقطر ) : ٩٣  
تهبس : ٨٨

- ث -

انشوم ( الفوم ) : ٦٠

- ٤ -

جاجيم : ٥١  
جانم : ٥٩  
جاني : ٥٩  
جذايل : ٨٩  
جيوخ : ٩٠  
جلالين : ٧٨  
جل : ٦٠  
جلو ( جله ) : ٦٠  
جناجل : ٦٤  
جوارب دوزلغ : ٥٢  
جييج ( دجاج ) : ٦٣

- ح -

الحارة : ٦٨  
حبايه : ٥٣  
حالي جيابي : ٧٧  
حزيطه : ٨٧  
حس : ٩٥  
حط : ٣٧  
حطيطه : ٧٧

- خ -

خام بيت : ٥٢  
الخرجيه : ٧٩  
الخرقة : ٧٥  
الخزيني ( الخزانة ) : ٧٧  
خلفا ( خلفها ) : ٨٨  
خير : ٩١

## ٤ - المصطلحات الشعبية

أشرنا أمام كل مصطلح إلى الصحيفة التي تشرح معناه .

- ١ -

الاستادي : الاستاذة ، ٥١ ، ٨٩

ابو درودي : ٦٣

احرام : ٥١

اشعيه : ٦٧

اشميلي : ٧٥

اطبيقية : ٨٠

اعصيياتك : ٥٨

اغشعت : رأيت : ٧٨

امجملی : ٥٢

امحملی : ٥٢

امكبکي : ٧٣

اوده : ٧٥

اوقيه : ٦٨

ديوان : ٧٢

البغني ( البريه ) : ٧٢

- ب -

بط - : ٨٧

بليط : ٧١

بيت الاحما : ٧١

- ت -

تعجيب بطن على بطن : ٧٨

تدق : ٨٨

ترجيه : ٩١

تشاعفوا : ٦٩

تشيل : ٥٩

- س -

سراي الحكم : ٧٠

سوق باب السراي ٧٠

سورية : ٨١

- ع -

عيسيى دده : ٦٢

- م -

محله باب العراق : ٧٤

### ٣ - فهرس المواقع

- ١ -

- البصرة : ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٦ ،  
البيع : ٢٠  
البيت العرام : ١١  
الجزيرة : ٨١  
العراق : ٢٢  
القاهرة : ٣  
الكعبة : ٢١ ، ١١ ،  
المدينة المنورة : ٢٣ ، ٢٢  
الملتزم : ١٢  
الموصل : ٣ ، ٤ ، ٣٥ ، ٤٣ ، ثم تكون كثيرة .

- ي -

- باب الزهرة : ٥٩  
باب السراي : ٧٠

- ت -

- ترعوز : ٥٩

- ج -

- جبل المقطم : ٢٨

- ح ،

- حران : ٥٩  
حنين : ٢٣

- د -

- دار الكتب المصرية : ٣  
دجلة : ٦٢  
دور الملكرة : ٦٢

عمر و بن العلاء ٣٦

- ف -

- الفاروق : ٢٥ ، ٢٨ ، ٢٩  
فاطمة بنت احمد : ٢٠ ، ٢١  
فاطمة الزراء : ٢٢  
الفضيل بن عياض : ٥ ، ٦  
فهر : ٢٤

- ق -

- فثم بن العباس بن عبد المطلب : ٢٣  
قرיש : ١٩ ، ٢٣ ، ٢٦  
قصي بن كلاب : ١٨  
قيس بن عاصم المنقري : ٢٩

- ل -

- لؤي بن غالب : ١٨  
لبابه ( انظر ام الفضل بنت الحارث الهلالية )

- م -

- محمد رسول الله - ص - انظر الرسول - ص -  
محمد بن معل الأزدي : ٩ ، ١٣  
مروان بن الحكم : ٤٢  
معاوية بن ابي سفيان : ٧ ، ٢٢ ، ٢٦ ، ٣٩ ، ٤٢  
معن بن اوس : ٧  
منفوسة بنت زيد الخيل : ٣٠

- ن -

- النبي محمد - ص - ( انظر الرسول - ص - )  
التمرية ( ام العباس بنت بنت عبد المطلب ) ٢٢ ، ٢٦ ، ٣٩ ، ٤٢  
نوقل بن خويبلد : ٢١

- ه -

- هندة بنت عتبة ( زوجة ابي سفيان ) : ٢٦

- ي -

- يونس بن حبيب الضبي : ٣٦

سيف الدولة الحمداني : ٣٣  
سيبويه : ٣٦

- ش -

الشيماء ( اخت النبي - ص - ) : ١٣ ، ٩  
شيبة ( زيد بن عبيدة ) : ٣٢

- ص -

الصحابة : ٢٥  
صفية بنت عبد المطلب : ٢١  
صخر بن حرب ( انظر ابو سفيان )

- ض -

ضباعاة بنت عامر العامرية : ٢٨  
ضرار بن عبد المطلب : ١٢

- ط -

طي : ٣١

- ع -

عائشة ام المؤمنين : ٢٥  
عائشه بنت معاوية بن ابي سفيان : ٧  
عام الجمعة : ٢٢  
ال العاص بن وائل السهمي : ٢٨  
عبد الله بن العارث بن نوفل : ٢٦  
عبد الله بن الزبير بن العوام : ٢٦ ، ٢٥  
العباس بن عبد المطلب : ٢٣ ، ٢٢ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٥ ، ١٤  
عتيق ( انظر ابو بكر الصديق )  
عثمان بن عفان : ٢٠ ، ١٩

العجم : ١٤

العرب : ١٤ ، ٦ ، ٥  
العشرة المبشرة بالجنة ، ٢١ ، ٢٠  
عاصد الدولة بن بويه : ٣٣  
عقيل بن ابي طالب : ٢١ ، ٢٠  
عمارة المسجد : ٢٣  
عمر عبد العزيز : ٢٧  
عمرو بن العاص : ٢٨

البلاذري : ١٢  
بنو تميم : ٣٠ ٢٩

- ت -

تغلب : ٧٤

- ث -

ثعلب ( ابو العباس ) : ٣٤

- ح -

الحجاج بن يوسف التقفي : ٦٠  
الحسن بن علي : ١٦ ، ٥  
الحسن بن يسار البصري : ٢٧  
الحسين بن علي : ٦ ، ١٦ ، ٢٢  
حليمة السعدية : ٢٢  
حمير : ٣٧

حواري رسول الله - ص - انظر الزبير بن العوام

- ذ -

ذو النورين : انظر عثمان بن عفان  
ذات النطاقين : انظر اسماء بنت ابي بكر الصديق  
رجال الشورى : ٢١

- ن -

الرسول - ص - ٤ : ٤ ، ٧ ، ١١ ، ١٣ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠  
- ٢٣ ، ٢٥ - ٢٧  
الرفادة : ٢٣

- ش -

زيد بن عبيدة : انظر : شبه

- س -

سحبان بن العجلان : ٤٣  
سعيد بن صعصعة : ٣٢  
سعيد عبد ( الدكتور ) : ٣  
السقايه : ٢٣  
السمهيلي : ١١

## ٢ - فهرس الاعلام

- ١ -

- الاحنف بن قيس التميمي : ٢٩  
الاقرع بن حابس : ٥  
ابن الاعرابي ( محمد بن زياد ) : ٣٧  
ابن السراج البغدادي ( ابو الحسن محمد بن السري ) : ٣٣  
ابن قتيبة الدينوري : ١٩  
ابن الغربة : ٦  
ابو بكر الصديق : ١٨ ، ١٩ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦  
ابوبكرة : ٦  
ابو حمزة الضبي : ٤١  
ابوزيد النمري : ٣٢  
ابو سفيان ( صخرین حرب ) : ٢٧ ، ٢٦  
ابو العاص بن الربيع : ٧٠  
ابو عروة الاذدي : ١٤  
ابو علي الفارسي : ٣٣  
ابو عمرو بن العلاء : ٣٣ ، ٣٧  
ابو موسى الاشعري : ٢٩  
احمد عيسى بك ( الدكتور ) : ٣ ، ٩  
ارودي ( ام ذي النورين ) : ٢٠  
اسماء بنت ابی بکر الصدیق : ٢٥  
ام ابی بکر الصدیق ( سلمی بنت صخر ) : ١٨ ، ١٩  
ام الحکم بنت الزبیر بن عبد المطلب : ١٥  
ام حکیم بنت عبد المطلب : ١٩ ، ٢٠  
ام العباس بن عبد المطلب  
ام الفرزدق : ٣٥  
ام الفضل بنت الحارث الھلالیة : ٢٤  
اماۃ بنت زینب : ٧

- ب -

ببه : انظر عبدالله بن الحارث بن نوفل

## ص

اعرابي يتهم زوجته	٤٢
امرأته ترد عليه	٤٢
سحبان بن العجلان يرقص ابنته ويعرض بزوجته	٤٣
زوجته ترد عليه	٤٤
يتذكر زوجته الاولى ويرد عليها	٤٤
وهي ترد عليه ذاكرة له ماتكره منه	٤٤
اعرابي يعرض بزوجته الدمية	٤٥
وهي ترد عليه بكبر سنه	٤٥
اعرابي يعرض بزوجته الدمية	٤٥
وهي ترد عليه	٤٦
اعرابي يعرض ببغضه لزوجته	٤٦
اعرابي يعرض بابنه الذي لا يشبهه	٤٦
اعرابي يعرض بزوجته	٤٧
اعرابي آخر يعرض بزوجته	٤٧
اشعار الترقيس في الموصل وما يغنى للاطفال والالاد	٤٩
البنون	٥٥
البنات	٨٥

ص

- ٢٦ ما قالته أم عبدالله بن العارث ( ببه ) في ابنها .  
 ٢٦ ما قالته هند زوجة أبي سفيان في ابنها معاوية .  
 ٢٧ ما قاله الحسن بن يسار في ابن له .  
 ٢٨ ما قاله العاص بن وائل السهمي في عمرو بن العاص .  
 ٢٨ ما قالته ضباعة بنت عامر العامرية في ابنته سلمة .  
 ٢٩ ما قالته أم الأحنف بن قيس في ابنها الأحنف .  
 ٢٩ ما قاله قيس بن عاصم المنقري في ابنه .  
 ٣٠ ما قالته زوجته .  
 ٣٠ ما قالته اعرابية في ولد لها .  
 ٣١ ما قالته زوجة رجل من طيء في ابنها .  
 ٣١ ما كانت تمناه اعرابية لولدها .  
 ٣١ ما قاله اعرابي في ابنه مالك .  
 ٣٢ ما قاله أبو زيد النمري في ابنه زيد .  
 ٣٢ ما قاله سعيد بن صعصعة في ابنه .  
 ٣٣ ما قاله أبو الحسن السراج في ولده .  
 ٣٣ حمل أبو زيد بن العلاء ولده وقال :  
 ٣٣ ما قاله بدوي في طفل له أبيض اللون .  
 ٣٤ ما قاله بدوي في طفل له اسمه سراج .  
 ٣٤ ما قاله بدوي في طفل له اسمه واهب .  
 ٣٤ ما قالته أم الهيثم .  
 ٣٤ اعرابي يرقص ولده .  
 ٣٥ اعرابي يرقص ابنه وينشد ابياتا .  
 ٣٦ ما قالته أم الفرزدق في ابنها الفرزدق .  
 ٣٦ اعرابية تزفن ابنها وتقول :  
 ٣٧ امرأة من حمير ترقص ابنها .  
 ٣٧ اعرابي يرقص ابنها .  
 ٣٨ ام ترقص ولدتها .

### البنات

- ٤١ زوجة أبي حمزة الضبي ترقص بنتا لها .  
 ٤١ أم غلام ترقص ابنها .  
 ٤١ أم الجارية ترقص ابنتها .  
 ٤١ اعرابية ترقص ولدتها وتعرض بزوجها .  
 ٤١ زوجها يرقص ابنه ويرد عليها .

## ١ - فهرس الموضوعات

ص	
٣	مقدمة
٥	الابن
٧	البنت
<b>البنون</b>	
١١	ما قالوه في النبي محمد - ص - :
١٢	ما قاله عبد المطلب
١٣	ما قالتها حليمة السعدية
١٤	ما قالتها الشيماء - اخته -
١٤	ما قاله الزبير بن عبد المطلب
١٥	ما قاله الزبير بن عبد المطلب في العباس بن عبد المطلب
١٥	ما قاله الزبير بن عبد المطلب في ضرار بن عبد المطلب
١٦	ما قاله الزبير بن عبد المطلب في ابنته ام الحكيم
١٦	ما قاله الزبير بن عبد المطلب في مغيث
١٦	ما كان يقوله النبي - ص - في الحسن والحسين
١٦	ما قالتها جارية سوداء وهي ترقص ابنا لها
١٧	ما قاله عبد المطلب في ابنته الزبير
١٧	ما قاله عبد المطلب في ابنته العباس
١٨	ما قالتها سلمى بنت صخر في ابنتها ابى بكر الصديق
١٩	ما كانت تقوله المرأة في قريش اذا رقصت ولدها
١٩	ما قالتها ام حكيم بنت عبد المطلب في عثمان بن عفان
٢٠	ما قالتها فاطمة بنت احمد في الامام علي
٢١	ما قالتها صفية بنت عبد المطلب في ابنتها الزبير بن العوام
٢٢	ما قالتها فاطمة الزهراء في ابنتها الحسن
٢٢	ما قاله عبد المطلب بن هاشم في ابنته العباس
٢٣	ما قاله العباس بن عبد المطلب في ابنته قشم
٢٤	ما قالتها ام الفضل الهمالية في ابنتها عبدالله بن العباس
٢٥	ما قالتها أسماء بنت ابى بكر الصديق في ابنتها عبدالله بن الزبير
٢٥	ما قاله الزبير في ابنته عبدالله



# فهارس الكتاب

- ٤٥ - حسن الصحابة في شرح اشعار الصحابة - استانبول ١٣٢٤ هـ  
 كحاله ( عمر رضا )
- ٤٦ - اعلام النساء - دمشق ١٣٧٩ هـ  
 (ليود ( محمد )
- ٤٧ - الكامل - طبعة دار الكتب المصرية  
 المرصنفى ( سيد علي )
- ٤٨ - رغبة الامل في شرح الكامل - مصر ١٣٤٦ هـ  
 النسفي ( عمر )
- ٤٩ - طلبة الطلبة - دار الطباعة ١٣١١ هـ  
 ياقوت الحموي
- ٥٠ - معجم الادباء - طبعة دار المأمون - مصر
- ٥١ - معجم البلدان - مصر ١٣٢٣ هـ  
 اليعقوبي ( احمد )
- ٥٢ - تاريخ اليعقوبي - النجف ١٣٥٨ هـ
- ٥٣ - مجلة المقتطف
- ٥٤ - مجلة الجزيرة الموصية .

- ٣٠ - السيرة النبوية - مصر ١٩٢٦ م  
الدسويقي ( عمر )
- ٣١ - الفتوة عند العرب - مصر  
الذهبي ( محمد )
- ٣٢ - ميزان الاعتدال في نقد الرجال - مصر ١٣٢٥ هـ
- ٣٣ - تذكرة الحفاظ - حيدر اباد ١٣٣٣  
الراغب الاصفهاني ( حسين )
- ٣٤ - محاضرات الادباء ومحاورات الشعراء البلغاء - مصر ١٣٢٦  
الزركلي ( خير الدين )
- ٣٥ - الاعلام - دمشق  
الزجاجي ( عبد الرحمن )
- ٣٦ - الامالي - مصر ١٣٢٦  
زينب فواز
- ٣٧ - الدر المنثور في طبقات ربات الخدور - مصر ١٣١٢ هـ  
السهيل ( عبد الرحمن )
- ٣٨ - الروض الانف - مصر ١٣٢٢ هـ  
السيد المرتضى ( ابو القاسم احمد )
- ٣٩ - الامالي في التفسير والحديث والادب - مصر ١٣٢٥ هـ  
السيوطى ( جلال الدين )
- ٤٠ - بغية الوعاة في طبقات النحاة - مصر ١٣٢٦ هـ  
الصفدى ( صلاح الدين ابيك )
- ٤١ - نكت الهميان في نكت العميان - مصر ١٣٢٦ هـ  
المحب الطبرى ( احمد )
- ٤٢ - ذخائر العقبي في مناقب ذوي القربي - مصر ١٣٥٦ هـ  
المحب الطبرى ( احمد )
- ٤٣ - الرياض النضرة في مناقب العشرة المبشرة - مصر ١٣٢٧ هـ  
عبد المجيد علي
- ٤٤ - التحفة المرضية في الاخبار القدسية  
علي فهمي

- ١٤ - شنرات الذهب في اخبار من ذهب - مصر ١٣٥٠ هـ  
ابن قتيبة الدينوري ( عبد الله )
- ١٥ - المعارف - مصر ١٣٥٣ هـ
- ١٦ - عيون الاخبار - طبعة دار الكتب المصرية ١٣٤٣ هـ  
ابن هشام ( عبد الملك )
- ١٧ - السيرة النبوية - مصر ١٣٧٥ هـ  
ابن كثير ( اسماعيل )
- ١٨ - البداية والنهاية - مصر ١٣٤٨ هـ  
أبو علي القالي
- ١٩ - الامالي - طبعة دار الكتب المصرية -  
ابو الفرج الاصفهاني ( علي )
- ٢٠ - مقاتل الطالبين - النجف ١٣٦١ هـ  
ابو فضيل الله أحمد بن أبي طاهر
- ٢١ - بلاغات النساء - النجف ١٣٦١ هـ  
ابو نعيم ( احمد )
- ٢٢ - حلية الاولياء وطبقات الأصفياء - مصر ١٣٥١ هـ  
البلاذري ( احمد )
- ٢٣ - انساب الاشراف - طبعة دار المعارف - مصر  
البيهقي ( ابراهيم )
- ٢٤ - المحسن والمساوي - مصر ١٩٠٦ م  
الشعالبي ( عبد الملك )
- ٢٥ - ثمار القلوب في المضاف والمنسوب - مصر ١٩٠٦ م
- ٢٦ - لطائف المعارف - مصر ١٣٢٦ هـ  
الجاحظ ( عمرو بن بحر )
- ٢٧ - البيان والتبيين - مصر  
الخطيب البغدادي ( احمد )
- ٢٨ - تاريخ بغداد - مصر ١٣٤٦ هـ  
الخطيب العمري ( ياسين )
- ٢٩ - مهذب الروضة الفيحاء - بغداد  
دخلان ( احمد )

- ١ - المستظرف من كل فن مستطرف مصر ١٣٤٨ هـ  
الابشيهي ( احمد )
- ٢ - زاد المسير في علم التفسير - مصر ١٣٨٤ هـ .  
ابن الجوزي ( عبدالرحمن )
- ٣ - صفوۃ الصفوۃ - حیدر اباد
- ٤ - المنتظم في تاريخ الملوك والامم - حیدر اباد ١٣٢٥ هـ ابن حجر العسقلاني ( احمد )
- ٥ - الاصابة في اخبار الصحابة - مصر ١٣٢٥ هـ  
ابن خلکان ( احمد )
- ٦ - وفيات الاعیان - مصر ١٣١٠ هـ  
ابن درید ( محمد بن الحسن )
- ٧ - جمهرة اللغة - حیدر اباد ١٣٤٥ هـ  
ابن رسته ( احمد )
- ٨ - الاعلاق النفيسيه - بربيل ١٨٩١ م  
ابن سعد ( محمد )
- ٩ - الطبقات الكبرى - طبع المانيا  
ابن طفر الصقلي ( محمد )
- ١٠ - ابناء نجیاء الابناء - مصر  
ابن عبد ربہ ( احمد )
- ١١ - العقد الفريد - مصر ١٩٥٠ م  
ابن العديم ( عمر )
- ١٢ - الدراري في الدراري - قيساریة ١٢٩٨ هـ  
ابن عساکر ( علي بن الحسن )
- ١٣ - التاريخ الكبير - دمشق ١٣٢٩ هـ  
ابن العماد الحنبلي ( عبد الحی )



## **المصادر**



ما أحد جابها بالگط<sup>(٢١٦)</sup> الا السمك بالشط<sup>(٢١٧)</sup>  
والناس خاضته خوض و ميما<sup>(٢١٨)</sup> چطه چط<sup>(٢١٩)</sup>

---

٢١٦) الكط : قط .

٢١٧) الشط و تجمع على شطوط : النهر .

٢١٨) ميما : تصغير ام .

٢١٩) چطه چط : اي قفرته قفرا .

وتدكر ان ابنتها جميلة ، وقد ازدحم الناس على خطبتها يقصدون  
بيت والدها الذي صاق « بالخطابات » وأبوها - رغم ما يقدمونه لها من  
اللؤلؤ والحلبي - لا يزوجها :

كن جو التجار يخطبواها اشليلي لولو بسوها  
معمور بيتو الابوها وشن كن عطانا عطيه

وقولها مباهية بجمالها وطول جذابتها :

بان من حلالها گذايلها وراها  
خطبها شيخ شمر أبوها ما عطهاها

وقولها واصفة جمالها ودلالها :

عزيزه من حلالها (٢١٢) نسوان  
والعبد (٢١٤) وصيفه مرجان  
لو يدرى الباشا بحسناها (٢١٩) لبوها حسان

وبنتها فريدة في جمالها ودلالها ، وتعجز النساء أن يلدن شبيهة لها ،  
وان امها تغني لها اذا رقصتها :

(٢١٢) من حلالها ، من حلوتها : جمالها .

(٢١٣) طلكت : سبب تطليق نساء .

(٢١٤) العبد : المملوكة .

(٢١٥) دز : ارسل .

فابتها ليست كغيرها من البنات : أبوها معروف بجوده وكرمه ، وكثرة طعامه «نصاب الجدور» وهو صاحب الكلمة المسنوعة ، صوته يجلجل في المجالس «مثل ناعور اليدور» فإذا تكلم سكت غيره ، ولذا كانت تدل بهذا اذا رقصت ابنتها فتقول :

هذى<sup>(٢٠٦)</sup> بنت من يا حضور؟ بنت نصاب الجدور<sup>(٢٠٧)</sup>

حس أبوها<sup>(٢٠٨)</sup> بال المجالس مثل ناعور اليدور<sup>(٢٠٩)</sup>

عويشة امرأة عاقلة تقنع بما ينعم الله عليها ، سواء كان ابنا أو بنطا ، فهي تطلب السلامة والعافية ، رزقها الله بنت ، فكانت تسهر على راحتها ، وتعني بتربيتها تربية صالحة تؤهلها أن تكون اما مثالية ، تبر أنها أكثر من أخيها وعلى هذا فقد كانت تعني لها اذا رقصتها :

يمه<sup>(٢١٠)</sup> البنيه عيني تفرش<sup>(٢١١)</sup> لي وتفطيني  
هذا سعد ما اريدو ياخذ مرتو ويخليني

فهي خير من سعد الذي يترك امه اذا ما تزوج .

(٢٠٦) هذى : هذه .

(٢٠٧) نصاب الجدور : نصاب القدور الكبيرة ليطيخ بها للضيوف .

(٢٠٨) حيسن : صوت والدها .

(٢٠٩) الناعور : يلعب الاولاد بالدوامه ، ومنها نوع مجوف مثقوب من طرفه ، فإذا دار سهم له صوت وسمى ناعورا ويجمع على نواعير . واكثر ما يتخذ الناعور من خشب الجوز .

(٢١٠) يمته : يا امامه .

(٢١١) تبسيط لي ما انا م عليه ، وتفطيني بعد نومي . أما عويشة : فهي مصغر عائشة ، وهو اسم شائع في الموصل ، فيقولون : عائشة ، عويشة ، عشو ، عشوشه اعويش .

لا تفرحين يا أم الابن تاخذه وتخليج (٢٠٠) خالمه

9.

وعندها ان البنت خير من الابن في النتيجة لولا ساعة البشرة بها :  
البنية خير من الصبي الا البشرة ساعه

91

ومن أمني أم البنت أن تتزوج ابتها بشاب حسن الأخلاق ، طيب الأصل والفضل ، فيكون عندها «ختن» بين «الاختان» يزورها في ذارها وتباهي به النسوان من أهل المحلة والجيران ، فهي تسعى إلى زواج ابتها بكل الطرق المشوقة الشريفة .

وإذا بكت طفلتها غنت لها :

لا تبكي لا تبكين بلا زوج ما تبكيين  
لو اشتريتو مشتراه<sup>(٢٠١)</sup> لو أدينـو بالـسـدـين

۹۳

أما غيرها فهي لا تزوج ابنتها الغالية بكل من يتقدم إليها ، فإذا تقدم خطاب نظرت في أصله وفصله ، فإن رأته كفواً زوجته بها ، والا دفعته إلى غيرها ، لذا كانت تعرض بمن يخطبها وتغنى لها إذا رفضتها :

يا بنيه بالسراج (٢٠٣) سلم الله عيالج (٢٠٤)  
خطة الزينا النا (٢٠٥) والمعفنه (٢٠٦) لعيالج

٢٠٠) تخلیق : تخلیک : ترک .

۲۰۱) اما ان اشتريه او استدین لک زوجا .

٢٠٢) بالعج : اي انتبهي لمن يتقدم اليك .

٢٠٣) عيالج : عيالك : اي اهلك .

٢٠٤) «النا» لنا .

٢٠٥) المعنة : ذات الراحلة الكريمة .

أُم الْبَنِينْ تَعْشِي وَتَيْنِ

دَلْوَنِي دَغْبُ الْقَشْلَهْ يَا مَفْلِمِينْ

٨٧

وَإِذَا نَبَتْ بَعْضُ أَسْنَانِ بَنِتِهَا ، فَرَحْتْ وَغَنَتْ لَهَا وَهِيَ تَرْقَصُهَا :  
كِنْ طَلَعَا السَّنَانْ دِنْبَشَرْ الطَّحَانْ  
طَحَانْ : اطْحَنْ نَاعِمْ دَتَاكِلْ أُمْ سَنَانْ

٨٨

وَإِذَا تَرْعَرَعَتْ ابْنَتِهَا ، وَأَخْذَتْ تَدْبَ عَلَى الْأَرْضِ ، فَانْ امْهَا تَغْنِي لَهَا :  
نَهَبَنَا خَيْلْ شَمَرْ عَلَى جَسْرِ الْمَعَمَّرْ  
عَرَگَمْ عَلَى كَرَافِيسْ تَخْزِينْ يَا عَيْنِ إِبْلِيسْ  
عَدُوْ بَنْتِي تِكْنَطَرْ<sup>(\*)</sup>

٨٩

وَهُوَ وَصْفٌ دَقِيقٌ لِلتَّنَافِسِ الَّذِي بَيْنَ أُمِ الْابْنِ ، وَامِ الْبَنِتِ ، فَلَا وُلِي  
كَانَتْ عِنْدَ وِلَادَةِ ابْنَهَا فَرْحَانَهْ ، ثُمَّ صَارَتْ - بَعْدَ زَوَاجِهِ - مَبْطُوطَهْ .  
أَمَّا أُمِ الْبَنِتِ ، فَكَانَتْ مَبْطُوطَهْ ، ثُمَّ فَرَحَتْ بَعْدَ زَوَاجِ ابْنَهَا .  
وَمِمَّا كَانَتْ تَغْنِي بِهِ أُمِ الْبَنِتِ أَيْضًا :

يَمِه الْبَنِيهِ غَالِيَهِ كَبَه<sup>(١٩٨)</sup> وَطَارِمَه<sup>(١٩٩)</sup> عَالِيَهِ

(\*) تِكْنَطَرْ : تَقْنَطَرُ الرَّجُلُ ، أَيْ وَقَعَ مِنْ فَرْسَهُ ، وَهِيَ مِنَ الْإِلْفَاظِ  
الَّتِي يَسْتَعْمِلُهَا أَهْلُ الْمَوْصِلِ ، وَيَقُولُونَ أَيْضًا : تَقْنَطَرَتِ الْفَرْسُ أَيْ وَقَعَ ،  
وَكَذَا تِكْنَطَرُ الْحَصَانُ .

(١٩٨) كَبَهْ : قَبَهْ : غَرْفَهْ .

(١٩٩) طَارِمَهْ : طَنْفَهْ .

وإذا لعبت الطفلة معأترب لها ، وعادت الى امها مسرعة ، تلقتها  
امها بسرور وفرح وهي تغنى لها وتقول :

هلا بیچ هلا بیچ<sup>(١٩١)</sup> حرت آنی ش اسمیچ<sup>(١٩١)</sup>

سمیچ<sup>(١٩٢)</sup> حجر هربر ومرمر العدا بیچ

سمیچ سمومه وسمیت العدا بیچ<sup>(١٩٣)</sup>

وإذا كبرت ابنتها ، وبلغت مبلغ الزواج ، فان امها ستجهزها بما  
تحاجه من ذهب وقصب ، لذا فهي تتردد على سوق الصاغة - الصياغ -  
لتشتري لها الحلى - المصاغ - .

اما ام الابن فانها ستختصر ابنتها بعد زواجه من ابنتها وتعلقه بها  
- دون سواها - فضطر امه بالذهب الى القشلة<sup>(١٩٤)</sup> فتشتكي عليه ،  
تريد منه نفقة ورعاية ، وعلى هذا فكانت ام البنت اذا رقصت طفلتها  
غنت لها :

ام البنات تمسي تبات<sup>(١٩٥)</sup>

دلوني دغرب<sup>(١٩٦)</sup> الصياغ يامسعدات<sup>(١٩٧)</sup>

(١٩٠) هلا بیچ : أهلا بك .

(١٩١) احترت : بماذا اسميك .

(١٩٢) سمیچ : سمیتك .

(١٩٣) سمیتك سمومه ، سقیت العدا سُمماً بایسمیك .

(١٩٤) القشلة : القشلاق : لفظ تركي يراد به : دار الحكم .

(١٩٥) ثبات ، متمملة في مشيتها .

(١٩٦) دغرب : درب .

(١٩٧) النساء اقسام منهن امسعدات ، امکملات ، مشتطات ،  
ومنهن مگرودات ، حزیطات ، مفجوعات ، مکفیات ، والملکیة : من  
انکفاء اي تغير حالها الى سوء .

أبوها معروف بكرمه وسخائه ، وأخوها بطل لا يخاف القتال ، ينزل الى  
الهوش يتهاوش<sup>(١٨١)</sup> غير وجل ولا هياب .. فكانت تغني لها :

يا بنـيـه هـوسـمـيـ نـوـبـج<sup>(١٨٢)</sup> حـمرـ منـگـوـشـيـ  
بيـجـ چـرـيمـ وخـيرـه<sup>(١٨٣)</sup> وخـيـجـ نـزـلـ عـلـ هوـشـ<sup>(١٨٤)</sup>

### ٨٣

وإذا بكت ابنتها فانها تأخذها وترقصها ، وتغني لها بما ستشتريه لها  
من الحل ، لعلها تسكت وتكتف عن البكاء . فتقول :

لا تـچـينـ خـيـاـ<sup>(١٨٥)</sup> منـ الفـضـهـ جـنـاـجلـ  
لا تـچـينـ خـيـاـ<sup>(١٨٦)</sup> منـ الـذـهـبـ تـرـچـيـهـ

### ٨٤

وإذا مشت الفتاة ، ورأتها امها وهي عائدة الى دارها ، وقد ألبستها  
الأقراط ، ففرحت بها واستقبلتها بقولها :

هـلاـ بـيـهـ هـلاـ بـيـهـ<sup>(١٨٧)</sup> وبـالـصـاعـيـنـ تـرـاجـيـهـ  
سـيـسـيـعـوـهـ سـكـونـاـ<sup>(١٨٩)</sup> وـماـ ضـاعـ الـاسـمـ بـيـهـ

(١٨١) القتال يتقاول .

(١٨٢) ثوبك احمر اللون منقوش .

(١٨٣) بيـجـ : أبوك .

جريـمـ : كـرـيمـ .

(١٨٤) خـيـرـ : جـوـادـ ، خـيـجـ : أـخـوكـ ، هوـشـ : قـتـالـ .

(١٨٥) لا تـچـينـ : لا تـبـكـ ، خـيـاـ : يا اـخـتـاهـ ، والـخـيـ : الاـخـ .

(١٨٦) تـرـچـيـهـ : تركية تجمع على تراكبي ( تـرـاجـيـ ) وهي من  
الحل التي تعلق في شحمة الاذن بعد ثقبها ، ( القرط ) .

(١٨٧) هـلاـ بـيـهـ : اـهـلـ بـهـاـ .

(١٨٨) بالـصـاعـ تـرـاجـيـهـ : وبـالـذـيـ صـاعـ أـقـراـطـهاـ .

(١٨٩) تصـيـغـ سـكـيـنـةـ .

الخياطة والغزل والنسيج والتطريز والنقش ، وتقراً القرآن الكريم ،  
فكانـت تغـنـي لها اذا عـادـت من الاستـادـي :

قربانم للبنات جوني من السيدات  
امخششم قشن وقشن (١٧٧) كن نقشو السجادات (١٧٨)

八

ثم تذكر ما تقوم به ابنتها من الاعمال لاهلها على صغر سنها :

قربانها من تكون ؟	مثل البصل عل زيتون
من يصيحها أبوها	تركض وتسلى القليون <sup>(١٧٩)</sup>
من يصيحها عمها	تركض وبتطوى الزبـون

八一

وقولها :

۸۳

وتعدد مناقب أبيها وأخيها ، وما يتصفان به من كريم الخصال :

(١٧٧) المخيخش : نوع من الحلي يكون عبارة عن خلخال مجوف داخله أجسام صلبة ، يسمع صوته اذا سارت البنت ، وهو مما يلبسه الصغار من البنات .

(١٧٨) الكباب ، جمعها كبابات ، وهي الغزل الملقوف حول جسم يتخذ كالكرة .

<sup>١٧٩</sup>) القليون : الغليون ، جبوخ الدخان .

(١٨٠) لولو اندش لها : اي اتخد لها من اللؤلؤ دلایات فی  
اطراف رأسها وجبهتها .

وتعتمد الام وقت فراغها من اعمال البيت ، فتأخذ طفلتها الى سطح الدار ، وتجلس في الشمس ، تمشط شعرها وتعني بنظافته ودهنه ، وتأخذ لها جذابيل طويلة ، تعقد منهاها بشريط ملون ، وهي تباهي بطول شعر ابتها « گصايمها تخط » أي ان جذابيلها تتدلى الى الارض وتحط بها خطوطا اذا سارت ، فكانت تعنى لها اذا منعطفها :

يا ما شطه دم شطيها بسطوح العالى گعديها  
بالعكل لا تأليها اعلمها على السلال

كن جو التجار يخطبوها شليلي لولو لسوها  
معمور بيتو الأبوها ملجمي على السلال

عشرة خطبوعها وعشرة طلبواها  
وعشره وقفوا عل باب لمن جا أبوها

وكانت الام تعنى في تربية بنتها تربية تؤهلها أن تكون ربة بيت في المستقبل ، فترسلها كل يوم الى الاستادى<sup>(١٧٦)</sup> (الاستاذ) تتعلم عندها

(١٧٦) الاستادى : الاستاذة : وتعلمت عندها اعمال البيت في كل محلية عدة استادات عاقلات مدبرات تعلم البنات وتحسن توجيههن .

وتغنى ببناتها ايضا :

قرابات للبنات عشره واكول اكليلات<sup>(١٦٨)</sup>  
يا بيت أبوها صغر<sup>(١٦٩)</sup> ما وسع الخطابات

٧٤

ثم تعود متوجهة بأمها التي ولدتها ، وأبيها الذي خلفها فتقول :

ما أحد جابا<sup>(١٧٠)</sup> بالبلد غير الغزاله والفهمد<sup>(١٧١)</sup>  
ريت بطئ الشالتا<sup>(١٧٢)</sup> كرسي وصيوانها ذهب  
وريت أب الخلفا<sup>(١٧٣)</sup> يحكم على شام وحلب

٧٥

رزقت امرأة عدة بنات ، ولم ترزق الاخرى بولد ، فكانت تعير  
أم البنات بكثرة ببناتها ، وان من حسن طالعها لم تكن مثلها ، وكانت أم  
البنات اذا رقصت ايتها الصغيرة ذكرت محسن اعمال البنات ، وانهن  
يساعدن امهن في مختلف الاعمال ، والويل للقاعدة «خطيبة» بلا ولد :

ابنيه على ابنيه<sup>(١٧٤)</sup> لا الكاغده بلا شي  
وحدي تهبس التمن<sup>(١٧٥)</sup> واللنج اتدك الماش

(١٦٨) اكول اكليلات : اقول انهن قليلات العدد .

(١٦٩) صغير : ضاق بالخطابات .

(١٧٠) جابت المرأة اذا رزقت ( ولدت ) جابا : جابها .

(١٧١) الام غزاله ، والاب فهد .

(١٧٢) شالتا : حملتها

(١٧٣) خلغا ، تخلفه ، فهي خليفة اي بنته .

(١٧٤) بنية على بنية : بنت بعدها بنت خير من القعود بلا « حَبَّل » .

(١٧٥) واحدة من البنات تهبس التمن ، اي تنزع قشر الارز عنه  
بدقه في « الجاون » والثانية تدق « الماش » وهو يشبه العدس الا انه  
اصغر حجما منه .

أم الابن فرحانه وام البت مبطوته<sup>(١٦٤)</sup>

هذا ما ترقص به ابنها أم البنين • أما ام البت فكانت تسلى نفسها ،  
بأن ابنتها اذا كبرت ، فسيتزوج بها الابن ، ويترك امه ، ويتعلق بزوجته ،  
فكان تنفس عن نفسها بهذا ، وترقص ابنتها وتغنى لها معرضة بام الابن :

ورك<sup>(١٦٥)</sup> مگرودي<sup>(١٦٦)</sup> اش قلت وانت بكلامج عاتي  
ابنج مضموم البنطي حزيطه<sup>(١٦٧)</sup> وش حصلت

امرأة : رزقت عدة بنات جميلات ، ولكنها تزيد المزيد ، لأن  
الخطابات يتزاحمن بدار والدها ، وقد ضاق بهن على سعته ، فهي تغنى  
لابنتها :

(١٦٤) بَطْ يَبْطِ : قهر يقهر .

(١٦٥) وَرَكَ : يقال لمن يراد زجره واهانته ، كما يقولون في العامية  
البغدادية « ولَكَ » وفي الموصليه « وَرَكَ » .

(١٦٦) مگرودي : كرد ، يگرد ، قهر يقظه ، والمگرود هو مسن  
الكرد لفظ فارسي بمعنى الرقبة ، فالقهور والعزيز تكون رقبته منحنية ،  
لذا فهو مگرود ، ويقولون : اذگردنا : فجعلنا .

(١٦٧) حزيطه : مسكينة ، وللرجل حزيط ، يقال للمرأة اذا وقعت  
بضيق « حزيطه لزيطه » : اي مسكينة واقعة بضيق وهي من الانساط  
الارامية الدخيلة ( ص ٣٣٠ ، الالفاظ الارامية ) .



## البنات

قرابِنْمُ لِلبناتْ جُونِي مِن الْاستاداتْ  
مَخْشَحْسُمْ خِسْ وَهِشْ كِنْ نقْشُوا السجاداتْ



داخذ<sup>(١٦١)</sup> عباتي وانحدر ابو الخضر<sup>(١٦٢)</sup>

بلجي المولى يحط الها دندوله<sup>(١٦٣)</sup>

---

(١٦١) يكثر في لغة المواصلة ان يجعلوا في أول المضارع المتكلم «دا» ويريدون بها التأكيد فيقولون داخذه ، داكتب ، دالعب وربما كانت دا عوضا عن «قد» للتأكيد .

(١٦٢) لبو : ابو : صاحب والمراد هنا المقيم في مقام الخضر .

(١٦٣) بلجي : بلكي ومعناها « ربما » الدندولة : شيء مدل .

(١٥٨) واللي يلقى طيرو حلاوتو ميت نيره

٦٨

وقول :

طيرو وقع بالديلي<sup>(١٥٩)</sup> وأمو تصيح واويلى  
واللي يطلع طيرو حلاوتو من عيني

٦٩

ومنها قولها :

أش قد حلو زبو ابعين الما تجبو  
اتكون جبل وتطرح وما شوف مثل زبو

٧٠

على ان بعض امهات البنات ، كانت تصرح وتتمنى لو أبدلت ابنتها  
بابن ، بنفس كربها ، ويزيل همها « وما ذلك على الله بعزيز » .  
فإذا رقصت ابنتها غنت لها :

بشرتي القابله المثبوره<sup>(١٦٠)</sup>

قالت ابنيه من بنات الدوله

(١٥٧) واللي : والذى يلتقى : يجد .

(١٥٨) تقدم هدية لمن يجد مفقودا أو يأتي بشارة وتسـمى  
« حلاوة » .

(١٥٩) الديلي : دالية : بشر كبير واسع يتخذ في البساتين وكانت  
كثيرة في الموصل ، ولم يزل بعضها في البساتين .

(١٦٠) المثبورة ، ومذكرها مثبور ، من الثبور ، وهي من الفاظ  
الدم التي يستعملها المواصلة .

قربان طيرو والحنـا<sup>(١٥١)</sup> والطبلـل قدامـو مشـا  
العنـ أـبـوك يا طـلـجي خـلا زـيد بلا عـشا

٦٥

وتقول اذا اوسته ودهنته<sup>(١٥٢)</sup> :

قربان طـيرـك دـاشـتـري لو جـنـجل  
واجـيـب عـرـوـسـك عـلـ فـرسـ اـتـهـنـگـلـ<sup>(١٥٣)</sup>  
قرـبـانـ طـيرـكـ دـاشـتـريـ لوـ واـويـ  
واـجـبـ الـحنـيـ وـادـعـكـ الـحـلـاوـيـ<sup>(١٥٤)</sup>

٦٦

وتقول :

قرـبـانـوـ يـاـ قـربـانـوـ جـبـةـ خـضـرـاـ شـكـبـانـوـ<sup>(١٥٥)</sup>  
كلـ الـبـنـسـاتـ فـدوـتـوـ تـحـ طـيـرـوـ وـخـصـيـانـوـ

٦٧

وتقول اذا نظرت الى ابنها وترقصه :

طيـرـوـ وـقـعـ بـالـدـيرـهـ<sup>(١٥٦)</sup> وـالـتـمـ العـشـرـيـهـ

١٥١) طـيرـهـ وـماـ يـتـبعـهـ .

١٥٢) بـعـدـ غـسلـ الطـفـلـ تـدـهـنـ مـفـاـصـلـهـ وـيـذـرـ فـوـقـهـ مـسـحـوـقـ .  
ورـقـ الـاسـ ،ـ فيـقـالـ عـنـهـ وـسـتـهـ ،ـ وـدـهـنـتـهـ .

١٥٣) تـهـنـگـلـ :ـ تـهـرـوـلـ .

١٥٤) الـحـلـاوـيـ التـيـ تـتـخـذـ لـلـافـرـاجـ .

١٥٥) شـكـبـانـ :ـ ماـ يـحـمـلـ عـلـىـ الـظـهـرـ فـيـ الـعـبـاءـ فـهـوـ شـقـبـانـ .

١٥٦) الدـيرـهـ :ـ الـقـسـمـ الـذـيـ فـيـهـ قـرـىـ مـنـ اـرـضـ الـجـزـيـرـةـ -ـ وـهـيـ  
الـتـىـ بـيـنـ سـوـرـيـةـ وـالـعـرـاقـ .

يا قمر مد ایستاد  
وچیب بابا بیسدک  
يا قمر يا دحلجي<sup>(۱۴۶)</sup>  
رب يکسون بابا يجی  
ويچیب لنا سله عنب  
ونقشما عل العرب

وام الابن تكى بلفظ «طير» عن سوءة ابنها ، خوفا عليه من العين ، وهي تكثر من تردیده ، وربما صرحت بلفظه<sup>(١٤٧)</sup> اذا كانت حالية ، او كان معها من لا تحتمس منه ، فاذا رقصت ابنها الصغير قالت :

طير وطار علا وقع ايت الملا  
مغة<sup>(١٤٨)</sup> الملا تفلى قاعده بجنب السله  
علا<sup>(١٤٩)</sup> عقدة لولو زته<sup>(١٥٠)</sup> تحت السله

وإذا مر أمّا دارهم طبال ، ومعه شباب وفتیان يدورون بعطل سيفتحن  
غدا أو بعد غد ، ظنت ان الطبال هو لختان ولدها ، فتقول مرقصة طفلها  
مع ايقاع الطبال :

<sup>١٤٦</sup>) دحلجي : مکور .

١٤٧ (بِزْ)

١٤٨) مفهـة : امرأـة ، زوجـة الملاـء .

• (١٤٩) ظنته عقداً لؤلؤ لجماله .

١٥٠) زنته : وضعته تحت السلة .

والمراد بالسلة هنا : انه كانوا يتخدون في الموصى سلالاً واسعة ، من اغصان الاشجار ، ينسجها الاراميون في الجبال ويبعونها للمواصلة ، ومنها يتخذ غطاء للطعام اذا فضل فيوضع ليلاً تحت السلة وتسمى - مكبة - . ومنها تكون لوضع الخبز فيها بعد اخراجه من التنور ، وتسمى «اطبقيّة» . تغيير طبقة ، شبيهة بالطبق ، ومنها تكون اكبر من المكبة ، ويوضع فيها القطن فيسرد ويستخرج من جوزات القطن ، وتسمى سر - اد اي كثير السرد ، الخ . ٠٠

وأهل الموصل اذا أحبوا صغيراً مدللاً خطيبوه مخاطبته المؤنث .  
وان احدى النساء ، كان بيتها مظلماً ، لعدم وجود ابن عندها ، وفي  
احدي السنين رزقت ابناً ، فكانت اذا رقصته غفت :

يا هلا حلست يوم عيد الجبي<sup>١٣٩</sup>  
چان وضوا<sup>(١)</sup> القمر ابتي

۷۰

وإذا سافر الآب في تجارة أو عمل ، فإن الأم كانت تغنى على لسان طفلها ، وتبث شوقها لزوجها ، وما ترقب أن يأتي به حين عودته إليها من النقل ، فتقول وهي ترقض طفلها :

ו

تعال يا بابا تعال جيب<sup>(١٤٤)</sup> لنا عبك مليان  
جيب<sup>(١٤٥)</sup> لنا اكعيب الغزلان

۱۳۹) حِان : کان •

١٤٠) ضَوْءاً : اضاء .

• (١٤١) والغيبة : إن غيبة

١٤٢) الخرجية : المصرف .

(١٤٣) الكفل : القفل ، من قَفَلْ أي عاد ، ان عادت الجماعة  
النها .

١٤٤) حب : احلى لنا ، اثتنا .

(٤٥) يلعب الاولاد بالكعب ، ولكل ولد عدد منها ، واصغرها هي كعب الغزلان وكانت قليلة العدد ، ولها ثمن مختلف عن الكعب التي تؤخذ من الغنم .

كتنان في بيت واحد ، احدهما في مقبل العمر ، «وتجيب بطنه على  
بطنه»<sup>(١٣٢)</sup> والثانية مسنة لا تحبل ولا تجذب ، وتدعي بالحمل والجلب ،  
فكان الاولى اذا وضعت ولدتها في المهد غنت له :

عجز الما بقى بيهـا بـقـيـهـ  
وـتـخـلـطـ نـفـسـهـاـ وـيـاـ الصـيـهـ  
وـتـعـلـيـ بـالـبـطـنـ وـتـقـولـ جـبـلـيـ  
وـمـأـكـوـ<sup>(١٣٣)</sup> بـالـبـطـنـ غـيرـ الـخـرـيـهـ  
وـتـهـزـلـيـ بـالـمـهـدـ وـتـقـولـ نـايـمـ  
وـمـأـكـوـ بـالـمـهـدـ غـيرـ الـجـلـاـيلـ<sup>(١٣٤)</sup>

أسومة تلد البنات واحدة بعد الاخرى ، وأمها في هم وغم ، وكلما  
حملت ابنتها ندرت للاولياء والصالحين أن يكون المولود ابا ، وصار هذا  
شأنها في كل سنة فلا ترى غير البنت .

وفي احدى السنين استجاب الله دعاءها ، فمن على ابنتها بابن ، ولما  
بشرها امها «بـالـابـنـ» لم تصدق فـأـسـرـعـتـ وـنـظـرـتـ إـلـيـهـ فـأـكـدـتـ اـنـهـ اـبـنـ ،  
فـكـانـتـ اـذـاـ رـقـصـتـ غـنـتـ لـهـ :

فـالـلـوـاـ لـيـ مـاـ صـادـقـتـ  
جـبـتـ<sup>(١٣٦)</sup> الشـمـعـهـ وـدـحـقـتـ  
اغـشـعـتـ<sup>(١٣٧)</sup> الـخـصـوـيـ فـوـقـاـ زـبـ  
هـلـهـلـتـ لـهـاـ وـصـفـقـتـ

(١٣٢) تجذب بطنه على بطنه : اي تضع في كل سنة ولدا .

(١٣٣) ما أكرو : لا يوجد .

(١٣٤) الخريه : الخراء .

(١٣٥) الجلليل : الخرق البالية ، وليس المراد بها ما يجعل به  
المهد ، فجلليل جمع جل ويجمع ايضا على جلالات ويراد به الخرق والثياب  
البالية . . .

(١٣٦) جبت : حباب ، يجذب حبيب ، اتي به .

(١٣٧) دحقت : حدقت .

(١٣٨) اغْبَشِيَعْتُ : رأيت ، أصلها انقضى اي ظهر .

كان في بيت كنان ، احدهما « جبالي جبابي »<sup>(١٢٢)</sup> والثانية « لا تشيل ولا تحط »<sup>(١٤٣)</sup> فالاولى تذهب الى النجار ، شتري المهد والديديات<sup>(١٤٤)</sup> لاطفالها ، والثانية « خطيفة »<sup>(١٤٥)</sup> في الدار ايدا على خدا ، حسراة توديها ، وحسرة تجبيها ٠

وفي أحد الايام ادعت انها حبلى ، وان العمل في الدار يضرها ، فكانت حماتها تترافق بها ، ولا تكلفها من الاعمال الا أسهلها ٠

وزوجها يتضرر ساعة الفرج ، ويمني نفسه بالمولود ، وبعد مضي سبعة أشهر ، ذهبت الى النجار وأوصته بعمل مهد لمولودها ، كما عرجت على الصائغ وأوصته بعمل جناجل للصغير اذا منى ٠

ثم بعد شهرين ادعت انها تعاني آلام الوضع وجاءها المخاض ، وهي ترغب أن تلد في الخزانة<sup>(١٤٦)</sup> خوفا على المولود من العين ٠

وخللت ساعات في الخزني<sup>(١٤٧)</sup> ثم خرجت كما دخلت لا مولود ولا ٠٠٠

فكانت الكنة الاولى اذا رقصت ابنها عرضت بها وقالت :

حتى طلقه حزني شلعت<sup>(١٤٨)</sup> باب الخزني  
صحت يا يما<sup>(١٤٩)</sup> الحقيني والولد صفق وطاغ<sup>(١٣٠)</sup>  
والجنججل بالصياغ والمهد عند النجاع<sup>(١٣١)</sup>

(١٢٢) كثيرة الولادة ٠

(١٢٣) كما هي مثل خنزير الذرة لا تشيل ولا تحط ٠

(١٢٤) جمع ديدية : اي مرجوحة ٠

(١٢٥) قاعدة بلا ولد ٠

(١٢٦) (١٢٧) الخزني : الخزانة : غرفة داخل غرفة ٠

(١٢٨) شلعت : قلعت ٠

(١٢٩) يما : يا امامه ٠

(١٣٠) طاغ : طار ٠

(١٣١) الصياغ : الصاغة النجاع : النجار ٠

أما أم الابن ، فلم تهتم بالمال ، فما عندها يسد حاجتها ، وإن الله عز وجل قد أنعم عليها بما هو أغلى من المال - بابن جميل - فكانت إذا رقصته عرضت بجارتها وقالت :

خل المال يولي لا يونس<sup>(١٤)</sup> ولا يسلى  
كل بوسى<sup>(١٥)</sup> من المدلل سوى ملك العثماني<sup>(١٦)</sup>  
وتقول :

المال يتبعى<sup>(١٧)</sup> بالجيوب والابن مفتاح القلوب

## ٥٤

أم الابن تدل بابنها ، وتعرض بغيرها من امهات البنات ، وكلما رقصت طفلها ، ذكرت منزلته عند الأهل والجحافل ، وما يكونه له من ود وشفقة وحنو ودلالة ، فتقول :

أش تقول عمتى نص العجين ككتو<sup>(١٨)</sup>  
قربانو وقربان الجابتو<sup>(١٩)</sup>

## ٥٥

أش تقول ستا<sup>(٢٠)</sup> من السطوح لزتا<sup>(٢١)</sup>  
لا أغيد ولا أغيد الجابتا

(١٤) يونس : يؤنس

(١٥) بوسى قبلة .

(١٦) ملك العِصْمَلِي : ملك العثمانيين

(١٧) يتبعى : يوضع

(١٨) تتحذ له كعكة كبيرة بقدر نصف العجين الذي عجننته ليخبرز .

(١٩) جابته : ولدته

(٢٠) ستها : ستها : جدتها

(٢١) السطوح : السطح ، زت : بمعنى رمي .

بالله عليك عمّي دتباهي ابمشوتو (١٠٧)

8

وَشْ جَابَتْ لَوْ خَالَتْ يُضْسُوِي عَلَى طَلْعَتْوُ  
بَالَّهِ عَلَيْكَ خَالَى حَصْنِي الَّذِي جَابَتْوُ

०१

٥٣

وش اعوزا الميمتو دنه رش اباودتو<sup>(١٢)</sup>  
بالله عليك ميم داتاهي ابجلوتو<sup>(١٣)</sup>

०३

رزقت امرأة غنية ببنتا ، ورزقت جارتها ابنا - ولم تكن غنية - فكانت أم البنت تعني بشباب ابنتهما وحللها ، وتنقشها بالإبريم والحرير الملون •

• مشو تو = مشته (١ + V)

۱۰۸) یضیء علی جبہتہ ۔

١٠٩) اي حصنى بالله امه التي ولدته .

(١١٠) اشتمل : ارفعي ، ذيل ، طرف ،

الخرقة : قماش صوفى ثمين يلبسه الاغنياء والملقبون ويتخذهنون منه مقطنات طويلة ، يقال لها « خرقه » تشبهها « بخرق المتصوفة » يؤتى بها القماش من ايران .

(١١١) عبو مصغر عبد الله ، فيقولون : عبود ، عباوبي ، عبدي ، عبيد ، عبدي ، الخ ...

(١١٢) اوده : مغرب اوطه لفظ تركي يستعمل في العراق ، ويراد به الغرفة ، وجمعها اودات .

(١١٣) اى ما يقال في جلوته هذه  
وهذه الابيات تغنى في جلوة الختان ، وجلوة العرس ، وتفنی للطفل  
تيمنا كانه كبر وحان موعد ختانه ، ثم زواجه .

قربانم للبنـين عشره واگول<sup>(٩٥)</sup> اگللين<sup>(٩٦)</sup>  
 اريـد منهـم مـيـ<sup>(٩٧)</sup> يـسـعون بالـبـغـيـ<sup>(٩٨)</sup>  
 والـماـ<sup>(٩٩)</sup> وـسـعـهم بـيـ أـبـني لـمـ<sup>(١٠٠)</sup> قـاعـهـ<sup>(١٠١)</sup> وـعـليـ<sup>(١٠٢)</sup>

## ٤٨

ثم تذكر ما يقدمه له الاقارب من الحلى والثياب المختلفة :

وش فصلت جـدو يـلـوـقـ<sup>(١٠٣)</sup> عـلـىـ قـامـتوـ<sup>(١٠٤)</sup>  
 هـذـاـ رـضـوانـ المـدـلـلـ لـيـلـةـ غـداـ حـتـوـ<sup>(١٠٥)</sup>

## ٤٩

وش فصلت عـمـتـو اـزـبـونـ<sup>(١٠٦)</sup> عـلـىـ قـامـتوـ

(٩٥) اگول : اقول .

(٩٦) اگللين = (قليل عدهم) ، قليلون .  
 (٩٧) مـيـ : مـائـةـ .

(٩٨) البـغـيـ = البرـيـةـ .

(٩٩) والـماـ = اذاـ ماـ - اوـ انـ لمـ .

(١٠٠) اـبـنـيـ لـمـ = اـبـنـيـ لهمـ .

(١٠١) قـاعـهـ : غـرـفـةـ كـبـيرـةـ يـنـزـلـ يـاـهاـ بـدـرـكـتـينـ اوـ ثـلـاثـ .

(١٠٢) عـلـيـهـ = غـرـفـةـ تـكـونـ فـوقـ غـرـفـةـ ، جـمـعـهـ عـلـالـ اوـ عـلـيـاتـ .

(١٠٣) لـاقـ اـيـلـوـقـ اـيـ نـاسـبـهـ ، وـاهـلـ المـوـصـلـ يـكـسـرـونـ  
 حـرـفـ المـضـارـعـةـ - وـهـيـ لـغـةـ تـغـلـبـ - وـقـدـ سـكـنـ التـغـالـبـةـ فـيـ مـحـلـةـ بـابـ  
 العـرـاقـ مـنـ المـوـصـلـ .

وـبعـضـهـمـ يـلـفـظـونـ حـرـفـ المـضـارـعـةـ بـحـرـكـةـ تـكـونـ بـيـنـ الفـتـحةـ وـالـكـسـرـةـ ،  
 وـرـبـماـ كـانـتـ إـلـىـ الـكـسـرـةـ أـقـرـبـ ، فـيـقـولـونـ : نـيـكتـيـبـ .

(١٠٤) الـقـامـةـ هـيـ الطـولـ .

(١٠٥) لـيـلـةـ الحـنـةـ : الـلـيـلـةـ التـىـ تـكـونـ قـبـلـ يـوـمـ الـخـتـانـ اوـ الـزـفـافـ  
 يـجـمـعـ الـاـهـلـ وـالـاصـدـقاءـ ، وـيـسـتـمـعـونـ إـلـىـ تـلاـوةـ الـنـقـبـةـ النـبـوـيـةـ ثـمـ  
 يـعـبـ هـذـاـ قـصـفـ وـغـنـاءـ ، وـيـبـلـلـونـ ثـيـابـ «ـالمـطـهـرـ» اوـ «ـالـخـتـنـ» ، ثـيـابـ  
 جـديـدةـ تـقـدـمـ إـلـيـهـ مـنـ أـهـلـهـ وـمـحـبـيـهـ وـيـهـتـفـونـ «ـورـدـ حـاقـ» ، ثـمـ يـوزـعـونـ  
 الـحـنـةـ عـلـىـ الـحـاضـرـيـنـ فـيـخـضـبـونـ أـكـفـهـمـ اوـ بـعـضـ أـكـفـهـمـ بـهـاـ .

(١٠٦) زـبـونـ : ثـوبـ شـائـعـ فـيـ الـعـرـاقـ ، كـانـ يـلـبـسـهـ الرـجـالـ  
 وـالـنـسـاءـ وـفـيـ تـاجـ الـعـرـوسـ : ثـوبـ يـقـطـعـ عـلـىـ قـدـرـ الـجـسـدـ وـيـلـبـسـ .

قریان رب العالی ما خلی بیتی خالی  
عام الاول حسی خامد والسنی حسی عالی

۳۷

وأكثر ما يخشى النساء على أولادهن من اصابة العين ، ويروين  
أقوالا وأحاديث مختلفة منها « أكثر القبور من اصابة العيون - فكانت الام  
تعلق في عنق المدلل «الهمایل»<sup>(٨٩)</sup> وتحيط على كفيه الخضرم والودع  
والغضمة والثلث<sup>(٩٠)</sup> وسن الذيب وعظم الهدهد وغير ذلك ، واذا رقصته  
او قدمته لاحد ينظر اليه صلت على النبي محمد - صلى الله عليه وسلم -  
وطبلت من الحاضرين أن يصلوا عليه ، وغنت له :

ألف الصلاة العل نبي يا عين حيدى وجنبي  
والمخايط<sup>(٩١)</sup> والابر ابعين كل من افكر  
من اشي<sup>(٩٢)</sup> لي ذكر حتى عجوزه امككبي<sup>(٩٣)</sup>  
والماتصل<sup>(٩٤)</sup> عل نبي اتضها حي وعقبى

ΣV

امرأة حبّالِي جيابي ، ما تجِيب الا مشعفين ، واحد بعد الآخر ،  
ومع هذا فقد كانت تطلب المزيد وتدعُو الله أن يبارك لها فيهم ، فإذا رفقت  
صغرها غنت له :

٨٩) الهمایل تعاویذ تکتب و تثبیت پسریط یوضع فی عنق الطفّل .

(٩٠) يقطع من شجرة الدفلی غصن صغير له ثلاثة فروع ويلبس

• بالفضة ويوضع مع سن الذيب فوق كتف الطفل .

٩١) المخاط = جمع مخاط ، وهو ابرة كبيرة تخيط به الاكياس .

۹۲) اپیشی = انٹی •

٩٣) امكانيات عجوز معقدة .

٩٤) عَرَبٌ

وان امرأة عيرت كثيراً بتأخر حملها ، وانهم ندموا على خطبتها ،  
وان فلانة وفلانة تزوجتا معها ، ورزقا بولدين ، وهي تسمع وتكتظ ،  
وتدعوا الله أن يمن عليها بولد - فكان لها ما أرادت - فكانت ترقصه ،  
وتقول :

عسironي السوان<sup>(٨٣)</sup> عام الاول مثل الزمان

والسنني<sup>(٨٤)</sup> من حمدا الله المهد اباب الايوان<sup>(٨٥)</sup>

#### ٤٤

وامرأة أخرى ولدت عدة بنات ، وكلما حملت تدعوا الله أن يكوز  
المولود ولداً . وفي أحد السنين استجاب الله دعاءها ، وأنعم عليها بابن  
فكانت ترقصه وتقول :

قربان رب السما عندو ابنين قسما

طلعت اليمى<sup>(٨٦)</sup> تشتنكي عطاها سعدي<sup>(٨٧)</sup> ورحما

#### ٤٥

خجاوا لم تررق بولد ، وكانت الحسرة تلازمها : صوتها خافت بين  
الكتنان<sup>(٨٨)</sup> ، فكانت تدعو من الله أن يمن عليها بولد ، يزييل همهما ،  
ويفرج كربها ، فيكون لها كلما بين الكنان ، ثم رزقت بطفل جميل  
ـ فكانت ترقصه وتقول :

(٨٢) النساء .

(٨٣) عام الاول : اي العام الماضي .

(٨٤) السنني : هذه السنة .

(٨٥) الايوان = رواق واسع يكون على جانبيه غرفتان .

(٨٦) اليمى = تصغير أم .

(٨٧) سعدي = اسم كثير الشيوخ ، وهو مصغر سعد .

(٨٨) الكنة = تجمع على كنائين أو كنئين أو كنّات ، اما خجاوا  
فهي تصغير خديجة ، فكانوا يصغرونهما ايضاً على خجّتو ، خسدّوچ ،  
اخْدِيْجَة ، خجونى .

الدين والحساب ، ويأخذ عنه المشق <sup>(٧٧)</sup> فيكون بهذا رجل دين ودنيا له فهني تغنى له اذا رقصته :

قرآن تحت أباطر يقرون طه ويسن جسوني من الدكين للبنين قربانم

٤٣

ومن أمانيات الام أن ترى يوم حختان ولدتها ، ثم يوم زواجه ، ومن الأقوال التي تطربها أن تسمع من شخص يدعو لابنها « يوم الذي نجيب بينو عروسك » و « يوم تفرحين بزواجه » الخ + فهيء تغنى لابنها - اذا رقصته - بهذا ، وكأنه قد كبر وصار شابا يافعا ، يتعدد تحت حيطان الدور ، يتطلع الى رؤية البنات ، لعله يجد له من ستكون زوجته :

٤٣

أول ما تفكّر به الزوجة أن ترزق بـأولاد - لكي تكون متمكنة بين حماتها وبيت احتماها<sup>(١)</sup> ، فإذا ما تأخر حملها عيروها ، وعرضوا لها كلّما سمعوا بـولادة مولود \*

(٧٧) المشق في الكتابة : مد حروفها . اسرع فيها يقال : مشقوه  
 رجالهم اي عجلوا . وفي اللغة الموصليه ان يتخد الطفل له قطعة من ورق  
 او صفيحة خارصين ، يكتب له الملا سطر ا في اعلاها ويكتب هو تحت  
 هذا السطر حتى ينهي الصحيفه ، ويريدون بهذا تعليميه حسن الكتابة .

(٧٨) الكقطا = القطا ، جمع قطة .

• (٧٨) الكطا = القطا ، جمع قطاة .

٧٩) لَطَا = لَزِمُ الشَّيْءِ ، اى لازم التردد تحت الحيطان .

(٨٠) عين بليطة اي قوية لا ترتد ، وهم يصفون بها كل من اتي بعمل غير حسن ولا يستحق منه . وهي من الالفاظ الازامية الداخلية ، بلط = حافظ يقال للوقيع : عينه بليطة .

٨١) اهل الختن .

هذا عزيز الگلب ! وليش نايم عمل درب ؟  
واخاف يضر بونو حجر ويگولون هذا جلب

٤٠

ومما تخنى على صغيرها اذا مشى ، أن يخرج من الدار ويسير على  
غير هدى ، فيفضل الطريق ، ولا يمكن من العودة الى امه ، فتخرج امه  
تفتش عنه ، وتسأل الاولاد الذين يلعبون قرب دارها عن الوجهة التي  
سلكها ، فيكلمونها انه ذهب من باب السראי <sup>(٧٢)</sup> ، وهو باب كان الكبار  
يتناشون الدنو منه لقربه من مركز الحكم ، فتعني له :

يا اولاد يا اولاد أبو الحلاوي <sup>(٧٣)</sup> مين <sup>(٧٤)</sup> فات  
فات من باب السrai جنجلو مثل الملال

٤١

ويسر الوالدة أن يكون الولد كأبيه لأن « الطين من هل طين  
والكعكي من هل عجين » <sup>(٧٥)</sup> يذهب مع والده الى الدكان يتدرّب على البيع  
والشراء ، ويتردّد الى « الملا » <sup>(٧٦)</sup> يقرأ عليه القرآن الكريم ، ويتعلم مبادئه

(٧٢) باب السrai : احد ابواب مدينة الموصل يعود الى سrai  
الحكم - دار الحكم - ولم يزل بقربه سوق باب السrai وكأن الناس  
يتجنبون الباب لقربه من محل الحكومة .

(٧٣) الحلاوي : حلواوة معروفة في العراق ، وتطلق ايضاً على كل  
جميل .

(٧٤) مينين : من أين .

(٧٥) يكون هذا جواب الام اذا سئلت عما تتسم فيه ، خاصة اذا  
كانت معجبة بابيه . وهل يراد بها : « هذا » بالموصلية .

(٧٦) الملا : الذي يعلم الصبيان القرآن ، وجمعه « ملالي » وقد  
عرفنا به في مجلة ( المعلم الجديد ١٠ : ٣١٠ ) .

جت امو دشدو شب السورد ابطولو

٣٧

و اذا لم يستدعه الاولاد ليلعب معهم ، فان امه ستخرب الملعب :  
يا أولاد الملعـب صـيـحـوا سـعـدـي دـيـلـعـب  
وان كان ما تـلـعـبـونـو دـأ خـرـبـو للـمـلـعـب

٣٨

ويسرها كثرة الملعب عند طفليها ، فهي تبااهي به بين الصبيان ،  
وتلفت الانظار الى حركاته وفقراته ، وهو لا يبالي بحر او مطر ، فان  
هذا يجعله رجل جد ومقاومة بعيدا عن التنعم :

مرحباً جاني هطل<sup>(٦٩)</sup> الشعيفه<sup>(٧٠)</sup> تنگط مطر  
قالوا : منو هذا العبر ؟ قلت : ابني الغالي

٣٩

ومما تفرح به الام ان يخرج ابنها الى اللعب ، ويدور مع الاطفال ،  
يتصارع و « يتداگش »<sup>(٧١)</sup> معهم ، لا يبالي بأحد ، ولا يخفي أحدا ، واذا  
تعب نام على قارعة الطريق غير هياب ولا وجل ، وان امه تخرج لتفتش  
عنه فتجده نائما « بالدرب » .

(٦٩) هطل = يهطل الماء من ثيابه .

(٧٠) الشعيفه ، تصغير شعفه وهي جمة تتخد في رأس الطفل ،  
فاما وصفوا طفلا بالجمل والدلال قالوا أبو شعفه أو « ميشعف » .  
واما تشارجر الاطفال مع بعضهم جزوا الشعفات ، فيقول أهل الموصى :  
تشاعفوا ، اي تقاتلوا ، وعملوا لنا شعفنا : اي قتال .

(٧١) الدكش : كان الاطفال يحملون مقالع ( جمع مقلع ) يرمون  
بها الحجارة ، وينازل أهل المحلات بعضهم بعضا في القتال ، يتراشقون  
بالحجارة بواسطة المقلع ويقولون عنهم « يتداگشون » : وعندهم  
« دگش » ومنها يداکشون بين الديوكه والثيران والقبوج .

القتلو<sup>(٦٣)</sup> بالقطل<sup>(٦٤)</sup> نقتلوا بالمن  
أبونو سفيه يفجح<sup>(٦٥)</sup> ويطلع السدم

٣٤

وإذا قارب الطفل أن يقف لوحده ، فإن امه كانت تحاول أن تتركه  
واقفاً وتغبني له :

حيدو حيدو لا تكع والوگع هو طگع  
أي قف وحدك ، حاول ألا تقع ، ومن وقع ضرط .

٣٥

وإذا حاول المشي ، فإنها كانت تمسك بيديه وتطلب منه أن يمشي :  
تاتي + وتقول له :

تاتي يا الله يا الله تاتي يا ماشـا الله

٣٦

وهي تترقب اليوم الذي يخرج به طفلها إلى حضيرة<sup>(٦٦)</sup> المحلة  
فيعلم مع الصبيان . فكانت تخاطب أولاد الملعب أن يتظروا « المدلل »  
حتى يصل الملعب ليعلم معهم ، لأن زربوله قد انقطع من شدة عدوه .  
وتقول :

يا أولاد وقفوا لو<sup>(٦٧)</sup> كن انقطع زغبولو<sup>(٦٨)</sup>

(٦٤) القطل = الرطل ، حديدة تتخذ عياراً بما وزنه رطل واحد ،  
والمن هو ستة أرطال ونصف الرطل عند أهل الموصل ويسمى من مصراوي  
(موصل) ويساوي ١٠٦ أوقية ، والأوقيه = ٤٠ درهماً .

(٦٥) سفيه : اي عصبي المزاج ، يفجح = يشجع الرأس .

(٦٦) الحضيرة : ساحة في المحلة يلعب بها الأطفال ، وفي محلات  
الموصل حضائر كثيرة ، لم ينزل بعضها باقياً .

(٦٧) يستعيض أهل الموصل عن هاء الغائب بواو فيقولون هذا  
كتابُوا بدلاً من كتابه .

(٦٨) زغبول = زربول : حذاء صغير يتخذ للطفل من جلد أحمر ،  
وهو يشبه البيوتين ، يثبت من الإمام بربز .

حيث تكون «أشيعفة لامعة» وإذا مشطتها فإنها تجمع ما يسقط من الشعر  
وتحفظه عندها ، وتعتقد اذا نسيت بعضه أن طفلها سيلقي بوجع الرأس .  
فإذا رقصت ابنها ذكرت ان من وفاته بامه انه سيتخد في المستقبل  
من شعفته «عاية» لامه :

قط وقط قط سايه (٥٤) يرعى مع الجدایه  
يتلف من شعفتو ويسيوي لامو عبایه

ב

فإذا رقصته طلبت منه أن يهز «رويسه» مع الترقيق، فتقول: **وَمَا يُسِرُّ الْأَمَانَةَ إِذَا هُزِئَ بِهَا**

فـ رويسـك (٦٠) يـا نـم (٦١) عـلـى الـوـدـع وـالـخـضـرـم (٦٢)  
اشـعـفتـك حـمـرا دـلـها وـالـتـغـضـب لـلـمـكـيـرـه نـوـدـيـهـا

๓

وإذا رفقت الأم ابنها فأنها تذكر الساعدين بقوة أهله ومناعتكم ،  
وتحذر من تسول له نفسه أن يمس «المطلوب» بسوء ، فأنه سوف يلاقي  
من والده البطش ، وانه لا يتورع عن الضرب بما يدمي من يتعرض لابنه  
فقول :

(٥٩) قَطُّ = اسم صوت القطاء ، وهو يشبهون الطفل الجميل بالقطاء ، ومع هذا فهو يرعى مع الجدایة جمع جدی .

٦٠) رویس = تصویر رأس .

(٦١) مما يسمى به الاولاد اي انه صغير كالننم وهو خرز صغير جدا ، يزين به حول ثياب الاطفال .

٦٢) الودع معروف ببيوت حيوانات بحرية حائزونية .

(٦٣) يدخل المواصلة « ال » بمعنى الذى على الفعل ، فيقولون القاتل والقتيلو : الذى قتله والذى يقتله .

والفصل الذي تلبس به ، واذا سرقت دراعته فان العشيرة تضطرّب ، ولا تهدأ الا بعد اعادة الدراعه الى المدلل ، خاصة اذا كان « مدللاً مطلوباً »<sup>(٥٤)</sup>؛ فان سرقة بعض ثياب الطفل مما يتشارع منه الاهل والمحبون ، والويل لمن نسول له نفسه سرقة دراعه مدللنا :

الدراعه باقـوها بـسوق<sup>(٥٥)</sup> اـبـقرـش<sup>(٥٦)</sup> باعـوها  
الـعمـام اـتقـاتـلـوا وـالـخـوـال اـتصـايـحـوا  
الـدـرـاعـه جــابـوها

٣٠

يتخذ الامهات ثياباً واسعة لابنائهن ، وأكماماً طويلاً ينقشن حول الأكمام ، وحول فتحة الثوب تقوشاً زاهية ٠ وتدل الأم بطول رдан ثوب ابنها ، كأنه صار رجلاً ، يلبس كما يلبس أبوه وعمه ٠ واذا رقصته غنت له :

دـتن دـتن دـتنـت گـش<sup>(٥٧)</sup> الـبـيـت بـيرـدـنـكـ  
ماـماـ تـفتـ القـيـتـاـ<sup>(٥٨)</sup> حـلـو طـبـ دـهـنـكـ

٣١

وشغفه الطفل مما تباهي بها الأم ، وتحرص على تمسيطها ودهنها ،

(٥٤) اذا تأخر حمل المرأة زارت بعض الاولياء وطلبت منه ولداً ونذرته له ، فاذا ما ولد صار مطلوباً ، لا كغيره من الاطفال ٠

(٥٥) بـسـتـوـق : بالـسـوق أـهـلـالـوـصـلـ يـعـذـفـونـ الـ : الشـمـسـيـةـ اذا سـبـقـتـ بـحـرـ جــرـ فـيـقـولـونـ عـتـسـوـقـ = عـلـىـ السـوـقـ ٠

(٥٦) نـقـدـ عـثـمـانـيـ منـ النـيـكـلـ ، وـقـيـمـتـهـ عـشـرـةـ بـارـاتـ ، وـكـلـ مـائـةـ قـرـشـ يـسـاـوـيـ لـيـرـ ذـهـبـيـةـ ٠

(٥٧) گـشـ = کـنـسـ ، وـالـكـشـةـ : هـيـ الـمـكـنـسـ ، ايـ انـهـ اذاـ سـارـ کـنـسـ الـبـيـتـ بـارـدانـ ثـوـبـهـ الطـوـيـلـهـ ٠

(٥٨) الفتية = يفت الخبز الحار في الدهن ، ويوضع فوقه عسلاً أو دبسًا أو سكرًا ، وهو طعام مألوف في الموصل وغيرها من البلاد ، ويسمى في الموصل ايضاً « مِغيَشَنْ » : ويراد به الفتية ٠

عمة أهدت جنجل لابن أخيها ، فكانت اذا زارتة غنت له :

حس الجنجل دِنْ وَدِنْ<sup>(٤٩)</sup> يدور غل عمي<sup>(٥٠)</sup> ويفتن  
حس الجنجل بـالـدوـار<sup>(٥١)</sup> لو ما الجنجل أكلـنا الفـار

٢٧

وإذا تمكن الطفل من الجلوس . وجلس على المائدة مع أهله ، فإن  
أمه تفرح بهذا كثيراً وتغنى له :

يا أولاد الحـسـارـه<sup>(٥٢)</sup> لا تـفـسـرـبـونـ اـحـجـارـهـ  
لمـدـلـلـ قـدـ يـعـشـىـ جـتـ الـحـجـرـ غـدـارـهـ

٢٨

وتغنى الأم بنظافة طفلها ، وتحذّر له أجمل الأقمشة فتسخذه له منها  
« دراعات » تحفظ بها ثيابه ، وتقيه البرد ، وتزيينه بما تضعه فيها من قطع  
الذهب ، أو الودع ، وهي تغنى له ، وتدعوا المولى أن يحفظه ، حتى يكبر  
ويصلّي مع الجماعة :

عدـاؤـيـ<sup>(٥٣)</sup> يـابـوـ درـاعـهـ ياـبـوـ شـعـيفـهـ اللـمـاعـهـ  
الـلـهـ يـخـلـيـ عـدـاوـيـ دـيـصـلـيـ مـعـ الجـمـاعـهـ

٢٩

للمدلل دراعات متنوعة من أقمشة مختلفة ، تناسب ثياب الطفل ،

• (٤٩) اسم صوت الجنجل .

• (٥٠) عمي أي عمته ، بابدا لـالـهـاءـ يـاءـ ، فيقال : عـمـيـ وـخـالـيـ أيـ عـمـتـهـ  
وـخـالـتـهـ ، وـعـنـدـ النـدـاءـ عـمـيـ وـخـالـيـ أـيـضاـ .

• (٥١) اي كثير الدوران وهذا يطرد الفثاران من الدار .

• (٥٢) الحرارة ، هي الحضيرة ، وهي كما قلنا ساحة واسعة بين  
الدور يلعب بها الأطفال ، وتجمع على « حارات » .

• (٥٣) يميل الآباء والأمهات في تصغير اسماء الأولاد اذا ما كلامهم  
أو غنوا لهم وهو يكون للتحبيب .  
وعـدـاؤـيـ = مـصـغـرـ عـدـيـ .

رب يوم يمشي ندبخ خروف وكبشى  
رب لا تواخذنى فقيره وما عندي شي  
يوم يمشي تدبخ خروف وكبشا ، ثم تعذر الى الله عز وجل أن  
يسامح تقصيرها لفقر حالها .

**سنوني يا بو طكعه**  
**يوم اليتني سنوني**

وَمَا يَرِينَ بِهِ الْطَّفْلُ الْجَنْجَلُ وَالْجَنَاجِلُ<sup>(٤٨)</sup> ، فَكَانُوا إِذَا مَا وَصَفُوا  
مَدَلاً قَالُوا : أَبُو جَنْجَلٍ ، أَوْ أَبُو جَنَاجِلٍ ، وَتَبَاهُ الْأُمَّ بِطَفْلَهَا إِذَا مَا مَشَى  
وَسَمِعَتْ صَوْتَ جَنَاجِلَهُ مِنْ بَعِيدٍ ، فَإِنْ صَوْتَهَا مِنْ أَجْمَلِ الْأَصْوَاتِ الَّتِي  
تَسْمِعُهَا اُمَّهُ . فَإِذَا رَقَصَتْهُ قَالَتْ :

حس الجنجل نادى المنادى	حس الجنجل حيَا افادى
حس الجنجل وأنى أتعشى	خليت المشا وكمت انادى

والجناجل أكثر ما يلبسها الأولاد ، أما البنات فيلبسن « الحجول » أي الخاللخ .

وإذا ولد لاحدهم ولد وقارب المشي ، فان جده أو جدته أو عمه تهدي اليه الجناجل ٠ وهي تفخر بهذه الهمدية التمنية ، لأنها ستسمع صوتها كلما زارتهم ٠

(٤٨) الجنجل هو الجبلج ، يتخذ من كرات مجوفة من الذهب أو الفضة ، ويكون في داخله حصاة ، يعلق في عنق الطفل بسلسلة فيسمع له صوت اذا تحرك الطفل .  
والجناجل = جمع جلجل ، وهي جلجل صغيرة تثبت في خلخال الطفل ، فيسمع صوتها اذا مشى .

خصوتو لي غبتو ذيلو متلي جعاب  
غضعنه الحسودي أم دودي<sup>(٤١)</sup> فات وغدت الباب

وإذا كانت عيونه كبيرة وكان مدللا لم تررق غيره رقصت وغنت له:  
 علينا عين چتاله<sup>(٤٢)</sup> حسنو ما التقى بعـانه<sup>(٤٣)</sup>  
 علينا شابت الحـانا<sup>(٤٤)</sup> امـدلـل والـثـمنـ غالـي

وإذا ضحك الطفل غنت له :

فريانو حيريانو قربان صف اسنانو  
أشن ما يصوغ الصائم يلوق المجنانو<sup>(٤٥)</sup>

وإذا قارب أن يمشي ، لتباهي به يركض في الدار ، تسمع صوت  
المناجل ، فكانت تغنى له :

(٤١) يقولون في الموصل لمن يغار من غيره ويحسده « أبو دودي » .

٤٢) حَتَّالهُ = قتاله .

٤٣) بحسنه لا يوجد بمدينة عنة .

٤٤) عليه شابت لحانه .

(٤٥) مَجْعَانُو : أَيْ لَهُ : وَهِيَ مِنَ الْأَلْفَاظِ الَّتِي يَسْتَعْمِلُهَا النَّصَارَى  
فِي الْمُوَصَّلِ دُونَ غَرْبِهِ فَيُقَولُونَ ، جَبَّوْنَوْ المَجْعَانُكَ أَيْ اتَّيْتَكَ بِهِ .

(٦٤) تتمشى = يحاول المشي .

دجاج - حسنه (٤٧)

أى يوم يمشي ولدھا « سنان » ستتبع عبایتها التي لا تملك غيرها وتنتصدق بمنها .

إذن الدين ، وانت الفرض وانت ديني ، وايماني

★ ★ \*

سنان يابو مروده كنو حَدِيدُو جِنْبَدَه  
مطلوب من عَسَى دَدَه (٣٨) واللحمي ويصب يلهدا (٣٩)

١٦

وتقني لطفلها الصغير وترقصه :

قردان كل اصغر حتى صغير البعير  
حتى حيوان المدحنج يطلع عل ماما يسير

11

انت حليب اجداحنا<sup>(١٠)</sup> ما ابسدلك بارواحنا  
ما تضيگ ارواحنا ننزل علي فيرج علي

18

19

دیه و دیده و دیده خنه الحمرا بیدیه  
یا رب الیدعی علیه بالدرب گسو رجله

(٣٨) عيسى دده : مزار معروف في الموصل ، يقع قرب دور الملكة على نهر دجلة . ولعله من البقاعات الاتابكية ودفن به درويش .

(٣٩) لهد الشيء : أي وضعه على صدره ، ويسمون العطية القيمة (لهدي ) لهدة .

ومعنى : ويصب أي في أي محل .

٤٠) جمع قدح \*

١٢

وتفني له وهو في المهد أيضا :

دلالك من دلالين      دلالك ما عليه دين  
 دلال الناس واحد      دلالك ألف وميتيين<sup>(٣٤)</sup>

١٣

ومما تنشده له عند تنويمه :

ادعو للصغير ينام      يا طيور يا حمام  
 يا طيور بالحسين      ادعُولُو بنومة العين

١٤

ومما تغنى له في الليل اذا ارادت تنويمه :

دانيمك ابليل الطويل      واقع على المسوى دخيل  
 يا مولى احفظ لي الجنين      جنين الكلب غالى على

\* \* \*

دانيمك والليل هادي      انت طلبي وانت مرادي  
 وانت گلبي ، وانت افادي      وانت جنين الكلب غالى على

١٥

ومما تغنى له أيضا اذا رقصته :

---

تسوى كنوز الجوا <sup>(٣٧)</sup> الارض	تسوى العرب والديره <sup>(٣٥)</sup>
تسوى الدنيا شرق وغرب	تسوى كنوز الجوا <sup>(٣٧)</sup> الارض

---

(٣٤) ميتيين : مائتان .

(٣٥) العرب اي البدو الديره : الصحراء .

(٣٦) العشيرة المراد بها هنا القبيلة .

(٣٧) جوا : تحت .

وَالْمَا تَقِلُ لَكْ يَا كَمْر<sup>(٢٦)</sup> رَبِّي عَجِينَا لَا اخْتَمَرَ  
وَتَصْرِيرٌ بَطْنَهَا دَبْدَبِي<sup>(٢٧)</sup> وَيَصِيرٌ مُصْرَاماً وَتَرَ

وَإِذَا نَظَرْتَ إِلَيْهِ فِي الصَّبَاحِ، وَهُوَ يَلْعَبُ فِي الْمَهْدِ وَيَبْسُمُ غَنْتَ لَهُ :  
صَبَاحُ الْخَيْرِ كَلْتُو<sup>(٢٨)</sup> عَلَى مَهْدِكَ وَجَلْتُو<sup>(٢٩)</sup>  
وَالْمَا يَتَصْبِحُ بِوْجَكَ<sup>(٣٠)</sup> مَا يَشْوُفُ الْخَيْرِ كَلْتُو

ثُمَّ تَأْخِذُهُ وَتَقْبِلُهُ وَتَقُولُ لَهُ :  
بُوسِتِكَ عَلَى الرِّيَاجِ<sup>(٣١)</sup> رَدُّ إِبْرَدِ  
بُوسِتِكَ عَلَى الرِّيَاجِ عُسلُ الْخَدِّ

وَإِذَا وَضَعْتَهُ فِي الْمَهْدِ غَنْتَ لَهُ :

حَسْنَتُوكَ بِاللَّهِ<sup>(٣٢)</sup> مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ خَلْقِ اللَّهِ  
حَسْنَتُوكَ بِالْبَارِي<sup>(٣٢)</sup> مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ عِيَالِي<sup>(٣٢)</sup>  
حَسْنَتُوكَ بِعَرْقِ الشَّوْمِ<sup>(٣٣)</sup> مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ كُلِّ مَحْرُومٍ  
حَسْنَتُوكَ بِالنَّعْنَاعِ مِنْ عَيْنِي وَعَيْنِ الصَّنَاعِ

(٢٦) كَمْر : قَمَر .

(٢٧) بَطْنَهَا دَبْدَبِي ، مَنْفُوخَة .

(٢٨) كَلْتُو : كَلَهُ .

(٢٩) جَلْتُو : جَلَلَهُ وَهُوَ مَا يَوْضِعُ فَوْقَ الْمَهْدِ مِنْ قَمَاش .

(٣٠) بَوْجَكَ : بَوْجَهَكَ .

(٣١) الرِّيَاجِ : الرِّيَاقِ أَيْ قَبْلَ الْفَطْوَرِ .

(٣٢) عِيَالِي : أَهْلُ بَيْتِي .

(٣٣) الشَّوْمِ : الْفَوْمُ .

تعوز<sup>(٢٠)</sup> قطي ساقاتك

٤

و اذا ضحك لامه ، خجته الى صدرها و رقصته و غفت له :  
كشح<sup>(٢١)</sup> وبين سنو كل الماجس<sup>(٢٢)</sup> منو  
و هي ت يريد بهذا اغاثة ام البت .

٥

نم تغني له :

ـ جنگر جنکر عينك والله ما أحب غيرك  
ـ عن الجديد إلك والعتيق الفيرك  
ـ نم تأخذه الى صدرها لترضعه وتغني له :

٦

ـ الما تقل لك عيني تعتمى من الشتى  
ـ ويموت رجل اصباها تعلى عليها الدرين

٧

ـ والمما تقل لك جانبي<sup>(٢٣)</sup>  
ـ تبقى سنة عطشاني<sup>(٢٤)</sup>  
ـ تقتل<sup>(٢٥)</sup> على الجسiran

(٢٠) تعوز : نوع من القثاء يسمى ترعوز ، يشبه الخيار ، و تروعوز - كما جاء في ( معجم البلدان : ٢ : ٣٧٧ ) قرية مشهورة بحران من بناء الصابئة ، و معنى ترعوز بلغة الصابئة باب الزهرة وأهل حران في أيامها يسمونها ترعوز و ينسبون إليها نوعاً من القثاء يزرعونه بها عندها . أقول : لعله نقل من حران الى الموصل .

(٢١) كشح : اظهر اسنانه .

(٢٢) الماجس : فلان منجوس : اي يأتي بافعال مغيبة منو = منه

(٢٣) جانبي : لفظ تركي يراد به قلبي وهي من الالفاظ التي كانت تستعمل في العامية الموصالية ، فيقولون جانبي وجانم .

(٢٤) تشيل شربتا بيدا : تحمل كوزها بيدها .

(٢٥) تقتل : تدور .

بَشَّرْتِي الْقَابِلَةَ وَقَالَتْ صَبِيٌّ  
كَثَفَوْا رُوسَ الْبَرَانِيٍّ شَدَّ لِي حِيلٌ<sup>(١٣)</sup> أَمُو وَقَامَ  
بَشَّرْتِي الْقَابِلَةَ وَقَالَتْ : غَلامٌ<sup>(١٤)</sup> هَلَهْلُوا يَاهْلٌ نَسْوانٌ

٢

وَإِذَا كَانَ الْمَوْلُودُ بِنَتًا ، فَلَا عَسْلٌ ، وَلَا هَلَاهْلٌ ، بَلْ يَقْدِمُ لَهَا دَبْسٌ  
وَدَهْنٌ ، يَعْقِبُ هَذَا قِيلٌ وَقَالَ ، وَلُومٌ وَعَنَابٌ ، وَكَطْمٌ غَيْضٌ ، وَحَسَرَاتٌ  
تَعْقِبُهَا حَسَرَاتٌ ، وَتَعْنِيفٌ لِلَّامٌ ، كَأَنَّهَا هِيَ الَّتِي صَوَرَتِ الْمَوْلُودَ -  
فَكَانَتْ إِذَا رَقَصَتْ ابْنَتَهَا ، صَرَحَتْ عَنْ حَسَرَتِهَا ، وَنَدَمَهَا فِي الْمَوْلُودَةِ  
وَقَالَتْ :

بَشَّرْتِي الْقَابِلَةَ وَقَالَتْ : ابْنِيَةٌ<sup>(١٤)</sup>  
رَيْتَ<sup>(١٥)</sup> هَذِيكَ<sup>(١٦)</sup> الْقَابِلَةَ تَلْدُغُهَا حَيَّةٌ

٣

وَأَوْلَى مَا تَهْفُوا إِلَيْهِ الْأَمُّ ، إِنْ تَرْقُصْ طَفَلَهَا ، وَتَصْفُ مَاتِرَاهُ فِيهِ مِنْ  
الْجَمَالِ ، وَتَدْعُوهُ لِبَطْوُلِ الْعُمُرِ . فَكَافَتْ تَقُولُ إِذَا رَقَصَتْهُ :  
كَوْمٌ ارْكَصَ وَلَا تَنْكَصَ عَمْرَكَ طَوَيْلٌ مَا يَنْكَصُ<sup>(١٧)</sup>  
اللُّوزَائِي<sup>(١٨)</sup> اعْوِينَاتَكَ وَاللُّوبِيَّائِي اعْصِيَاتَكَ<sup>(١٩)</sup>

(١٢) غلام : ولد (ابن) .

(١٣) العigel بلغة المواصلة يراد به القوة .

(١٤) ابْنِيَةٌ : تصغير بنت .

(١٥) رَيْتَ : يَا لَيْتَ

(١٦) هَذِيكَ أو هَذِيكَا : مؤنث هذا ، ويراد بها « تلك » .

(١٧) يَنْكَصُ .

(١٨) اللُّوزَائِي : اللوزة ، واهل الموصل يعنون النساء فيقولون :  
لُوزَائِي ، لُوبِيَّائِي .

(١٩) اعْصِيَاتَكَ : تصغير عصبة . ويريدون بها « القوة » .

اذا حملت الكنة ، تضاربت الاقويل بالمولود ، فاذا سألا ام الزوج عن كيتها ، قالت : ان علامات الحمل عندها تدل على انها ستلد ابنا - هذا اذا كانت تجدها - والله اعلم • ونقول منافستها : ان امارات الحمل عندها - كما كانت تظهر عند فلانة ، وقد ولدت بنتا - والله اعلم ، وهي ت يريد بهذا اغاثة الحامل •

اما الكنة ، فكانت كلما خلت في غرفتها تضرع الى الله تعالى أن يجعل المولود ابنا ، وتزور الاولياء والصالحين أن يساعدوها في طلبها هذا ، وتذر لهم اذا ما حقق الله طلبها ، وأن يخفف عليها ساعة الفرج •  
واما ما دنت ساعة الفرج ، اجتماع الاقرباء والجيران في فناء الدار ، وكثير اللغط حول المولود ، وكل امرأة تفصح عما في قلبها • وان الكلام الفصل سيكون عند القابلة ، وربما كانت قابلتها مجربة ميمونة الطالع لا يولد على يدها الا البنون - وهو ما يعتقد به النسوان - وام الكنة عند ابنتها في الغرفة تنادي : يا قريب الفرج ، يا عالي بلا دراج ، إفرجها على بنتي ، واجعلها ساعة حفيهي (خفيفة)<sup>(١)</sup> ، وهي تنظر الى فم القابلة وما سقوله عن المولود - واما ما اعلمنهم انه ابن ، استبشر المحبون ، وخفت الحاسدون •

اما هي فتحمد الله الذي يض وجهها ، وعزز مكانتها ، واطلق لسانها ، بما انعم عليها ، فكلما رقصت ولدها غنت :

(١) اذا تعسرت المرأة في الولادة ، خرج المؤذن فوق قبة الجامع ونادى بما ذكرناه ، فيسمع الناس ويدعون لها « بالفرح » كما ان من تحضر ولادتها تتلو هذا الدعاء كلما تعسرت المرأة •



## البنون

قِرْبَانِمْ لِلْبَنَيْنِ جُوْنِي مِن الدَّكِيْكِينْ  
قَرَآنِمْ تَحْتَ اِبَاطِهِمْ يِقْرُونَ طَهْ وِيسَنْ



بها امها ، حسنة الاخلاق ، متمسكة بدينهَا ، عاكفة على تدبير بيت أبیها ،  
تدبر شؤون اخوتها ، فترىج امها ، وتومن مستقبلها . وتكون مدار فخر  
الاھل والجيران ، ما احد يسمع حسنهَا ، مشغولة بالليل والنھار .  
ويحق لامها ان تفخر بها ، وتغنى لها مختلف الابيات منوهه بعقلها  
ونقلها ، وحسن عملها ، وطيب اصلها ، فھي « حبابة بنت امها » (١٠)  
« خاتون بنت خاتون » .

---

(١٠) اذا ارادوا الثناء على بنت قالوا لها « حبابة » وللابن « حباب »  
أى انھما يستحقان المعجبة . ولم ننزل بستعمال هذا .

تنفس الشياب ، تطرز اطرافها ، وتزين بعضها بقطع ذهبية ، وتشتري الفساتين وتنسج الجوارب الدوزلغ<sup>(٦)</sup> ، وتجمع كل هذه الاشياء في الصندوق<sup>(٧)</sup> ، وتضع المنامات الشللة<sup>(٨)</sup> ، من مطاحن ولحافات ، ومخازن يرحب كل شاب بالزواج منها ، هذه هي البت الموصولة التي كانت تفاخر

(٥) خام بيت : خام سميك تعزل البت القطن وترسله الى الحائك ليحوك لها خام بيت تتحذى منه انواع المنامات - الفرش - من لحف ، ووسادة ، ومطرح ، الخ .. وهو قوي جدا .

(٦) كانت الجوارب على اختلافها تنسج في الموصل ، وهي انواع فالقطنية للصيف ، الصوفية للشتاء ، تقوم البتات بالغزل والصبغ والقصر والتنسيج . وتتفنن البت بنسج الجوارب النسائية ، فتجعلها طويلة العنق تغطي الساق - وهي الدوزلغ - وربما جعلتها مخرمة ، اذا كانت صغيرة السن .

(٧) في كل غرفة صندوق ، يكون في كتبة الدار ، وتحته منضدة صغيرة تسمى تختة الصندوق - ويوضع فيه الشياب الجميلة ، وخاصة « جهاز البت » فكلما اعدت شيئاً منه وضعته في الصندوق ، واذا خطبت تطلب الخطابة ان يطلعوها على اعمالها المختلفة ، فتفتح الام الصندوق ، وتخرج لها ما خاطته ونقشته ابنتها .

(٨) الشللة : اي الفرش التي تكون خالية من الاغطية الجميلة التي تكسى بها بعد « الشللة » ويقولون شلت الوسادة ، اذا نزع عنها القماش الذي يكون فوقها .

(٩) الصندلية : صندوق كبير يوضع في صدر الغرفة ، ويكون له عدة مقاطع ، وفي كل مقاطع يوضع نوع من الشياب ، وربما كانت مشتقة من « الصندل » نسبة الى خشب الصندل .

(١٠) امحمّلي : محملة بكل ما تحتاجه من الشياب واللوازم . امجمّلي : كاملة الزينة . وهذا الوصف لا يقال لكل بنت ، اذ ربما طلبوا لها ما يلبسونها وقت الزواج او في الحفلات ، وعلى هذا يغدون للعروس عند زفافها :

الشلحو ما لا  
والتبسو مala  
ابوها تاجر حلب جياب العمالا

فانهم يؤكدون للسامعين ان كل ما يرونها عليها هو لها ، قد جلبها ابوها من حلب ، فان تجار الموصى كانوا باتصال دائم مع تجار حلب .

في الموصل تراث شعبي زاخر ، جدير بالجمع والدراسة ، ومنه أبيات  
شعبية يعني بها النساء اذا ما رقعن اطفالهن ° فتصف ولدها بالجمال  
والدلال ، فالابن فص جبن ، وهو صابون القلوب ، يحيي الوجاع<sup>(١)</sup> ،  
وهي تترقب اليوم الذي يذهب به الى الدكان ، ويتربّد الى الملا ، ثم يتعلم  
البيع والشراء ، ويتعلم على امور دينه ، وفي المستقبل « يفتح باب بيت  
ابونو ، ويذهب الى دكانه ، ويجلس في المكان الذي كان يجلس به ابوه ،  
وهكذا فكان اباء لم يتم فالدار عامرة ، والدكان مفتوحة °

والبنت حسية امها تشيل همها ، ريحانة القلوب ، شمامه العنبر ،  
تعكف الام على تدريبها وترسلها كل يوم الى الاستادي (استاده)  
لتتعلم عندها الخياطة والنقوش والغزل ، فإذا ما شبت وكبرت ، « شانت  
امها على رأسها » وجعلتها « تقععد على سبع خرزات ظهرها » فيكون  
تدبير البيت على يدها ، فقد علمتها امها أن تكون : عجاني خبازي  
طباخه ، تكنس ° وتفرش البيت ، تغسل كارة ° حواس<sup>(٢)</sup> ولا تبالي  
وتعلمت عند الاستادي على الاعمال الأخرى فكانت : خياطة نقاشي ،  
غزالى ، وقد جمعت كل الصفات التي تتصف بها المرأة الكاملة - أم البيت -  
فصارت خاتونة البيت °

ثم تعكف على تجهيز نفسها ، فترسل الغزل الى الحاكمة يحوكون  
لها : جواجم<sup>(٣)</sup> ، چراچف ، سجادات للصلة ، احرامات<sup>(٤)</sup> خام بيت

(١) يكتفى المواصلة عن الولد بالموقد - الوجاع - ويسمون العقيم « كور او جاغ » أي موقد بلا نار °

(٢) كارة : شدة كبيرة ، حواس = ثياب °

(٣) جاجيم يجمع على جواجم ، مقاوم توضع فوق النحاف في الشتاء تتحذ من الصوف ، ولم تنزل تستعمل °

(٤) احرام : جمعه احرامات ، وهو كالجاجيم الا انه يحالك من غزل لقطن ، ويلتحف به في الصيف °



اشعار الترقيص في الموصل  
وما يغنى للاطفال والاولاد



ورقص رجل ولده وهو يقول تعريضاً بزوجه (١٣٩) :  
وهبته من سلفع منسانٍ كذبةٍ تنبع بالركبانٍ  
وقد نقل هذا من لسان العرب : مادة مشنٌ

## ٧٩

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٨٦) نقالاً عن لسان العرب  
مادة «ديره» •  
وقال رجل في ترقيق ابنه يعرض بزوجته :  
وهبته من وثبي (١٤٠) قمطره مصرورة الحقوين مثل الدبره

---

(١٣٩) السلفع : السليطة البذلة .  
المشان : من النساء السليطة الشاتمة .  
الركبان : راكبو الدواب ، أي أنها تنبع كل مسار لخبيثها وبذاءتها .  
(١٤٠) وثبي : سريعة الوثب .  
قمطرة : قصيرة عريضة .  
مشدودة (مجموعة) الخضراب مثل النحلة .

وَكَانَتْ هِي لَا تُحِبُ زَوْجَهَا ، لَا هُنْ كَانُوكَهْلَا ، فَكَانَتْ اذَا رَفَضَتْ  
ابنَهَا ، تَرَدَ عَلَى زَوْجَهَا فَتَقُولُ :  
وَهَبْتَهُ مِنْ أَشْمَطٍ<sup>(١٣٤)</sup> الْمَافَارِقَ لِيْسَ بِمَعْشُوقٍ وَلَا بِعَاشِقٍ  
وَلِيْسَ اَنْ فَارِقَنِي بِنَافِقٍ<sup>(١٣٥)</sup>

كَانَ احَدُ الْأَعْرَابِ قَدْ ابْتَلَى بِأَمْرِ اَنْتَ لَا يُحِبُّهَا ، وَرَزَقَ مِنْهَا بِنَتًا جَمِيلَةً ،  
اَحْبَبَهَا كَثِيرًا ، فَكَانَ اذَا رَفَضَهَا عَرَضَ بِعَضَهُ لِامْرَأَهُ وَانْهُ يَتَمَنِي لَوْخَلْصَ  
مِنْهَا ، فَيَقُولُ<sup>(١٣٦)</sup> :

بُنْيَتِي رِيحَانَةَ اَشْهَادَ فَدِيتْ بَنِي وَفَدَتِي اَمْهَادَ

رِزْقُ اَعْرَابِيٍّ وَلَدًا ، لَا يُشَبِّهُ اَبَاهُ فِي الْخَلْقِ وَلَا فِي الْخَلْقَةِ<sup>(١٣٧)</sup>  
فَكَانَ يَعْجِبُ مِنْ هَذَا وَادِاً رَفَصَهُ قَالَ<sup>(١٣٧)</sup> :

وَاللهِ لَا يُشَبِّهُنِي عَصَامَ لَا خَلْقَ مِنْهُ وَلَا فَوَامَ  
نِيمَتْ وَعْرَقَ الْخَالِ لَا يَنَامُ

وَجَاءَ فِي كِتَابِ «الغناء للاطفال» (ص: ٨٦)

(١٣٤) اشيب ، والمفارق جمع مفرق : شعر وسط الرأس ، حيث يفترق الشعر .

(١٣٥) نفق المتأم : راج وكثر طلابه . اي ان فارقها لا يجد من يتزوج بها ، لقلة الرغبة فيه .  
بلغات النساء : ١٠٩ .

(١٣٦) محاضرات الادباء : ١ : ١٥٧ .

(١٣٧) الخلق : جمعه اخلاق أي السجية ، والقوم ، قامته .

(١٣٨) الدراري في الذراوي : ٣٥ عيون الاخبار : ٤ : ١٢٢ ، رغبة الامل : ٢ : ١٢٠ .

تزوج أحدهم بأمرأة فصيرة الأعضاء ، سيدة الخلق والخلق ، ولم يكن مرتاحا منها ، فولدت له غلاما ، فكان اذا رقصه ، يعرض بزوجته ف يقول :

وهبته من ذات ضعن خبه<sup>(١٢٨)</sup> فصيرة الأعضاء مثل الضبة<sup>(١٢٩)</sup>  
تعيا كلام البعل الاسبه<sup>\*</sup>

اما هي : فكانت تعير زوجها بكبر سنها ، وضعف بدنها ، وانه لا يقوى على العمل فتقول اذا رقصت ابنها:

وهبته من مرعش<sup>(١٣٠)</sup> من الكبر  
سرنفع<sup>(١٣١)</sup> وريده<sup>\*</sup> مثل الوتر  
بشـن الفـنى في اـهـلـه وـفيـ الـحـضـر

تزوج اعرابي بأمرأة سوداء ، دميمة الخلفة ، فكان يرفض ابنه ، ويعرض بزوجته فيقول .

وهبته من امة سوداء<sup>(١٣٣)</sup> ليست بحسنا ولا جمالا<sup>\*</sup>  
كأنها خلفة خنفساء

(١٢٨) مفسدة لثيمة ، والضفن : العقد ، اي انها خداعة تسعى بين الناس .

(١٢٩) اي أنها تشبه الضبة (الورل) يقصرها .

(١٣٠) مرتد لانه طاعن في السن لا يقوى ان يثبت اذا سار أو وقف .

(١٣١) خفيف القدمين .

(١٣٢) يشبه وريده الوتر لانه اشتد وصلب ولا يكون هذا الا في الطاعنين بالسن ، بلاغات النساء : ١٠٨ .

(١٣٣) جميلة .

أما زوجته فكانت تعييره بدمامة وجهه ، وخمول ذكره ، لا يعرف حق الجار ، يسعى بالسوء ، فكانت ترقص ابنتها ، وترد على زوجها وقول :

وهيئها من شيخ سوء <sup>(١٢٢)</sup> لا حسن الوجه ولا مسوود  
يأتي الامير بالدواهي الابد <sup>(١٢٣)</sup> ولا يبالى جاره ان يبعد

وكان يتذكر زوجنه اسابيقه لهذه ، وما كانت عليه من الجمال والدلال ، وحسن الخلق ، ويندب حظه الذى ساقه الى هذه الزوجة ، فكان يرقص ابنته ويقول :

وهيئها من ذات خلق سلف <sup>(١٢٤)</sup> تواجه القوم بوجه اخدع <sup>(١٢٥)</sup>  
من سعد بيضاء سواي اربع <sup>(١٢٦)</sup> بالهفي من بدل اي موجع

وكلما سمعت هذا غضبت ، واخذت ابنتها وقالت ترقصها وتعرض بزوجها ، وضعف قوته ، وما كان عليه زوجها السابق :  
لانكحن خرقاً من الفي란 مثل ابي عزة في الايجان  
واجتب مثل ابي العجلان كأنه عير وفريسان  
قال لها زوجها : يا عدوة الله ، ذكرت زوجك الاول ؟؟  
قالت : وانت ذكرت امرأتك الاولى <sup>(١٢٧)</sup> .

(١٢٢) أي شيخ منكر ، الانكدر : كل شيء جر على صاحبه شرا .

(١٢٣) أي بالدواهي الباقي على الابد .

(١٢٤) سلف : سليطة بذيتها .

(١٢٥) اخدع بمعنى قطع ، وفيرواية « بوجه اخدع » أي مراوغ .

(١٢٦) أي قبيحة المنزل .

(١٢٧) بلاغات النساء : ٩٤ ، ٩٥ .

وفي لسان العرب : يحمل رأسا مثل رأس الديك  
الهبل الصنم والحسن من الرجال ، حينك : مجريب .

## ٦٦

اتهم اعرابي امرأته ، وجاءت بولده ابيض ، وكان بنوه سودا ، فقال :  
تقطعن مقعدا القصي ، من ذرى القاذورة المقلبي ، أو تحلفي بربك العلي ،  
اني ابو ذياك الصبي ، ف رابني بصر رخي ، وملة كملة  
الكري (١١٨) .

قال فقامت تمشط رأسه . فقال زوجها :

لا تمشطي رأسي ولا تُفْلِيني ما باله أحمر كالهجين  
ليس كالوان بني الجون

## ٦٧

فردت عليه فقالت .

ان له من قبلي اجدادا بيض الوجوه سادة انجادا  
ما ضرهم يوم لفوا عبادا ان لا يكون لونهم سوادا

## ٦٨

سجان بن العجلان لم يكن مرتاحا من زوجته ، كانت كثيرة التردد ،  
قلما تستقر في دارها ، وتنصرف الى عملها ، فكان اذا رقص ابنته قال :  
وهبتها من قلق (١٩٥) نظافها مشمر عرقوبها عن ساقها (١٢٠)  
يكثر في جيرانها (١٢١) احتداقها

(١١٨) بлагات النساء : ١٠٨ ، ١٠٩ .

(١١٩) مضطرب حزامها لنحيفها .

(١٢٠) ان عرقوبها متقلص عن ساقها لنحيفها .

(١٢١) حدق : أحاط ، وأهل الموصى يقولون « دَحْقَةً » : أي انظر ( بلغات النساء : ٩٤ ) .

تحفظ بيتي وترد العاريه وما علي ان تكون جاريه  
تمشط رأسي وتكون الفاليه وتحمل الفاصل من خماريه  
حتى اذا ما بلغت ثماييه وزينت بنقبنة يمائيه  
زوجتها مروان او معاويه ازواج صدق بهور غاليه  
فيقال : فسمعها مروان فتزوجها على مائة الف مثقال ، وقال : حقيقة  
ان لا يكذب ظنها ، ولا يخاف عهدها .  
قال معاويه : لولا مروان سبقنا اليها لاضعفنا لها المهر ، ولكن لاتحرم  
الصلة ، فبعث اليها بيمائي الف درهم<sup>(١١٥)</sup> .

## ٦٤

تزوجت اعرابية من رجل ثقيل الظل ، بطيء الحركة ، يحب المساد  
بين الناس ، ليثما . فكانت اذا رقصت ولدها عرضت بما في زوجها من  
خصال ذئمة ، فقالت .

وهي من ذي مثقال خب<sup>(١١٥)</sup> يقلب عينا مثل عين الضب  
ليس بعشوق ولا محب

## ٦٥

فأخذ الزوج ابنه ، وصار يرقصه ، ويعرض بزوجته وما فيها من  
خصال كان ينفر منها ويقول :

وهي من سلفع أقوك سرح<sup>(١١٦)</sup> الى جاراتها ضحوك  
ومن هبل قدعا حنيك<sup>(١١٧)</sup> اثيب ذا رأس كرأس الديك

(١١٥) وفي المستظرف : ٢ : ١٥ :

الحمد لله الحميد العلي انقدني العام من الجوالى

(١١٥) الثقال : البطة ، الخب : المفسد اللثيم ، الضب مشهور بخداعته .

(١١٦) - (١١٧) امرأة سليطة : بذئبة ، اقوك : كذاب ، سرح : سريعة الذهاب .

## ٦١

بعض الاعرب لا يحب البنت ، ومنهم ابو حمزة الضبي ، فانه هجر خيمته ، وكان يقلل ويبيت عند جيران له ، حين ولدت امرأته بنتا وكانت امها لا ترى داعيا لهذا الهجران ، فكانت اذا رقصت طفلتها قالت :

ما لابي حمزة لا يأتينا يظل في البيت الذي يلينا  
غضبان ان لا نلد البنينا تالله ما ذلك في أيدينا  
وانما نأخذ ما اعطيت ونحن كالارض لزارعينا  
تبنت ما قد زرعوه فيما

فمن يوما واذا هي ترقصها بهذه الابيات ، فرجع الى رشده ، فولج البيت ، وقبل رأس امرأته وابنته .

## ٦٢

كان لرجل امرتان في داره ، ولدت احدهن غلاما ، وولدت الاخرى بنتا - والحسد بين الصراير معلوم - فكانت ام الغلام اذا رقصت ابنها قالت :

عافاني اليوم من الجواري من كل سوداء كشن بالي  
لا تدفع الضيم عن العيال

## ٦٣

وكانت ام الجارية اذا سمعت هذا رقصت ابنته وقامت :

(١١٣) البيان والتبيين : ١ : ١٦٣ .

(١١٤) المحاسن والمساوي - لمبيهقي : ٢ : ٢٠٠ .  
التحفة المرضية : ٩٥ .



# البنات

ما مرض المرضى ، ولا ندب الموتى  
ولا أئمان على الأحزان مثلهن  
معاوية

مادة حندق ، ومادة شمشيلق:  
 ورقست ام ولدها وهي تقول  
 وهبته ليس بشمشيلق<sup>(١١١)</sup>  
 ولا دحوق العين حندقوق<sup>(١١٢)</sup>  
 ولا يبالي الجور في الطريق

(١١١) الشمشيلق : الخفيف والطويل السمين .  
 (١١٢) الدحوق : الرأء العين وكذا الحندقوق الرأء العين . والرأء هو الذي يكثر تقليل حدقتيه .

قال ابو عمرو بن العلاء : سمعت امرأة من حمير ترقص ابنها تقول :  
 يا ربنا من سره ان يكبرا فهب له اهلا و مالا حيوان  
 والحيوان : الكثير المال والاهل .  
 وفي رواية : فسق اليه رب مالا حيوان <sup>(١٠٥)</sup>

## ٥٩

و جاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٩٢) نقاً عن لسان العرب مادة « درك »

ذكر ابن الأعرابي ان اعرايا رقص ابنه فقال :  
 وا بابي ارواح نشر <sup>(١٠٦)</sup> يكرا

كانه وهن لمن يدريك <sup>(١٠٧)</sup>  
 اذ الكري سناته يغشيك <sup>(١٠٨)</sup>

ريح خزامي ولبي الركيك <sup>(١٠٩)</sup>  
 افلع لما بلغ التدريك <sup>(١١٠)</sup>

## ٦٠

و جاء في كتاب « الغناء للأطفال » (ص : ٨٦) نقاً عن لسان العرب

١٠٥) وقد نقل هذا من مادة « حير » من لسان العرب .

١٠٦) وابابي : افاديك ببابي .

ارواح نهر فيك : الريح الطيبة التي تأتي من فمك .

١٠٧) الوهن : الجبن والفتور عن الاقدام ، يدركك ثعبلة ، يخدعه .

١٠٨) الكري : النوم ، سناته : النعاس من غير نوم ، يغشيك بغضبك .

١٠٩) الولي : المطر يأتي بعد الوسممي ، الركيك : القليل .

١١٠) التدريك من المطر : ان يدرك الفطر كانه يدرك بعضه ببعض .

وابن الأعرابي محمد بن زياد من مواليبني هاشم . ( ١٥٠ + ٢٣٠ هـ )  
 يحضر مجلسه مائة انسان كل يسأله او يقرأ عليه ويحب من غير كتاب  
 ولم يكن احدا في علم الشعر واللغة اغزر منه ، وله مؤلفات عديدة .

لتلدن عضلة<sup>(٩٩)</sup> من العضل  
 اذا منطق جزل<sup>(١٠٠)</sup> ، اذا قال فصل  
 مثل الحسام العصب<sup>(١٠١)</sup> ما مس قصل<sup>(١٠٢)</sup>  
 يعدل ذا الميل ولما يعدل  
 ينهل سما من يعادي ويعمل<sup>(١٠٣)</sup>

٥٧

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٦٨) <sup>(٩٨)</sup>  
 قالت اعرابية وهي تزفون ابنا لها وتقول : <sup>(١٠٤)</sup>  
 يا قوم مالى لا احب عنجده وكل انسان يحب ولده  
 حب الحباري ويذب عنده

٥٨

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص : ٦٨) <sup>(٩٨)</sup>

(٩٨) انظر العاشية رقم (٩١) من هذا الكتاب .  
 اما يونس بن حبيب الضبي (٩٠-٩٢هـ) فهو أبو عبد الرحمن من  
 اصحاب عمرو بن العلاء ، سمع من العرب وروى عن سيبويه وله قياس في  
 النحو ومذاهب ينفرد بها ، وكانت له حلقة بالبصرة ينتابها اهل العلم  
 وطلاب الادب وفصحاء الاعراب والبادية .  
 (٩٩) العضلة : الدهمية .

(١٠٠) جزل : قوى

(١٠١) الحسام العصب : الحسام القاطع .

(١٠٢) فصل : القطع .

(١٠٣) يعل : يسقيه السقية الثانية .

(١٠٤) العنجد : الزبيب .

الحباري طائر معروف ، ويقال « كل شيء يحب ولده حتى الحباري »  
 لانه يضرب بها المثل في المدق « الحمق في غباوة » .  
 عند الرجل : طغا وجاوز قدره .  
 وقد نقل المؤلف هذا عن :  
 كتاب البلدان - لابن الفقيه : ١١٩ .  
 ومحاضرات الادباء : ١٥٥ .  
 ولسان العرب مادة عنجد .

اعرف منه قلة النعاس<sup>(٩٤)</sup> وخفة في رأسه من رأسى  
كيف ترين عنده مراسى

٥٥

وجاء في كتاب الغناء للأطفال (ص: ٩٠) نقاً عن لسان العرب مادة (عرق)<sup>(٩٥)</sup>

وذكر يونس انه رأى اعرابيا يرفض انه وينشد هذه الابيات :

يربوع ذا القنازع الدفاق<sup>(٩٦)</sup> وانودع والاحوية الاخلاق<sup>(٩٧)</sup>  
بي بي اريافك من اريافي<sup>(٩٨)</sup> وعارض كجانب العراني

٥٦

وجاء في «الغناء للأطفال : ٦٩»  
كانت ام الفرزدق ترقصه وهي تقول :  
قصصت رؤيامي على ذاك الرجل  
فقال لي قوله وليت لم يقل

(٩٤) قلة النعاس : كناية عن النشاط .  
المراس - الذكاء .

(٩٥) يربوع : دويبه فوق الجرد ، وهو هنا اسم علم  
القنازع جمع قنزعة : خصلة من اشعر ترك على رأس الصبي ، ولم  
يزل اهل الموصى يسمونها « قنزعة » .  
(٩٦) الودع معروف : خرز بيض جوف في بطونها شق كثبق  
لنواة .

وذو الودع : الصغير ما دام يقلدها ، واهل الموصى يتخذون منها  
الودع قلادة يثبت الودع على شريط ويوضع في عنق الصبي ويسمونها  
« اوديعيه » أي « ودعية » .  
الاحوية جمع حيواء : وهي اخبية يدانى بعضها من بعض : « الاخلاق » .  
جمع خلق أي باليه .

(٩٧) بي بي أي بنفسى افديك أو بابى ، واهل الموصى يسمون  
الاطفل الصغير « بي بي » والبنت الصغيرة بيببيه ويجمعونها على « بيببيات »  
فلعله اراد بقوله « بي بي » انك لم تزل صغيرا .  
والارباب جمع ريق وهو الرضاب أو دماء الفم .

اذا رقصه قال: (٨٨)

يا ليتني مثلك في البياض ابیض من اخت بنى اباپ

٥١

وجاء ان بدويا كان له طفل اسمه سراج ، فكان اذا رقصه قال: (٨٩)  
ان سراجا لكريم مخرجه تجلی به العین اذا ما تجھرہ

٥٢

وان بدويا آخر كان له طفل اسمه « واهب » فكان يتمنى ان يكون  
هذا الطفل كابيه ، فكان يرقصه ويقول : (٩٠)  
يا واهب انبه باطلي وجدي اشہت اخلاقی فاشبه مجده  
ووجد لي عند المخصوص اللد

٥٣

وجاء في امامي السيد المرتضى (٤ : ٨١)  
وانشد ابو العباس ثعلب لام الهيثم :  
وعارض (٩١) ك جانب العراق (٩٢) ابست براقا من البراق  
يداقي مثل العسل المذاق

٥٤

وقال اغرايی وهو يرقص ولده : (٩٣)

(٨٨) الامالي للسيد المرتضى (١ : ٦٣) .

(٨٩) الامالي - للسيد المرتضى (١ : ١٥٥) ، (٤ : ٧٩) .

(٩١) ما بين الثنایا والاضراس ، وقيل للمرأة مصقول عوارضها .

(٩٢) جانب العراق : العراق : الخزر المثنى في اسفلها ، أي اسنانه كالخرز المصفوف .

(٩٣) العقد الفريد : ١ : ٢٧٨ : رغبة الامل : ٢ : ١٠٣ .

ابو الحسن محمد بن السري بن سهل ابن السراج البغدادي احد المشاهير المجمع على فضله وبنبله وجلاله قدره ومن ائمه اللغة العربية ، ومن نحاة عصره ، حتى قالوا ما زال النحو مجنونا حتى عقله ابن السراج باصوله ، وله عدة كتب وكان عارفا بالموسيقى<sup>(٨٦)</sup> .

ومع هذا لم يرزق ولدا ، وبقي يندب حظه ، فقد سود الحرمان قلبه ، وكان يتשוק الى طفل يلاعبه . ثم انعم الله عليه بغلام فبدل بؤسه فرحا ، وحزنه مرحبا ، قال ابو علي الفارسي : دخلت على ابن السراج ، وفي حجره ولد وهو يقول:<sup>(٨٧)</sup>

احبه حب الشحيح ماله    قد ناق طعم الفقر نم نالم  
اذا يريد بذلك بدا له

واما أبو علي الفارسي (٣٧٧ـ) فهو امام وفقه في النحو وجرت بينه وبين المتibi مجالس عند سيف الدولة ، ثم اتصل بعهد الدولة بفارس وصنف له كتاب الايضاح والتكامل ، وكن عضد الدولة يقول انا غلام ابي على الفسوى .

وجاء في الامالي للسيد المرتضى (٤٠ : ٢)  
روى ابو عمرو بن العلاء انه حمل يوما ابنه وانشأ يقول :  
اني وان سيق الي المهر الف وعبدان وذود عشر  
احب اصحابي الي القبور

وان بدوي رزق بطفل ايضن اللون ، ولم يكن لون ابيه مثله فكان

---

<sup>(٨٦)</sup> ، <sup>(٨٧)</sup> العقد الفريد : ٢ : ٤٣٩ ، المستظرف : ٢ : ١٤ ، بغية الدعاة (٤٤) ، وفيات الاعيان : ١ : ٥٠٣ .

هذا الولد ومن يحبه ويدنيه ، فكان اذا رقصه قال :<sup>(٨٠)</sup>

يا رب رب مالك بارك فيك بارك من يحبه ويدنيه  
ذكري لما نظرت فيك اجزع نور غربت اوخيه  
والوجه لما اشرقت نواحيه وينار عين بيد تبريه

## ٤٦

ابو زيد النمري عمر بن شبه بن عبيدة ، اسم اباه زيد وانما سمي  
شبه لان امه كانت ترقصه وتقول :

يا بابي<sup>(٨١)</sup> وشبا<sup>(٨٢)</sup> وعاش حتى دبى<sup>(٨٣)</sup>

وفي الفهرست لابن النديم : (ص : ١٦٣)

سيخا<sup>(٨٤)</sup> كبيرا احنا<sup>(٨٥)</sup>

## ٤٧

رزق سعيد بن صعصعة ولدا ، يشبه اباه في خلقه واحلاقه – ومن  
يشابه ابه فما ظلم – فكان يرقصه وبنوه بقوة شبهه به ويقول :<sup>(٨٥)</sup>

احب ميمون اشد حب اعرف منه شبهي ولبي

ولبه اعرف منه ربي

---

(٨٠) جاء في حاشية عيون الاخبار ( ٤ : ٣٠ ) كذا في الاصل ولم

يوفق الى استجلاء معناه .

(٨١) يا من افديه ببابي ، وشبا<sup>(٨٢)</sup> كبر ،

(٨٢) عاش حتى يصير شيخا يدب في مشيه رويدا رويدا .

(٨٣) حكاية صوت الصبي : بابا ، ماما ، دادا ، الخ ..

(٨٤) صار شيخا ( تغيير شيخ ) احنى اندر ظهره . ولد عمر سنة ١٥٣ هـ وتوفي سنة ٢٦٢ هـ .

المتنظم لابن الجوزي : ٥ : ٤١ .

(٨٥) محاضرات الادباء : للاصفهاني : ١ : ١٥٦ .

المقططف : ١٠٠ : ١٤٦ .

يا جبذا ريح الولد ريح الخزامي في البلد<sup>(٧٧)</sup>  
اهكذا كل ولد : ام لم يلد قبل احمد

٤٣

مات رجل من طي كان يقطع الطريق ، وترك ولدا رضيعا فكانت امه تمنى ان يكون الولد كابيه : يقطع الطريق ، ويخفف الناس في الفج والمضيق ، ويأنثها بالسلب ، فكانت اذا رقصته قالت<sup>(٧٨)</sup> :

يا ليته قد قطع الطريقا ولم يرد في امره رفقاء  
وقد اخاف الفج والمضايقا قل ان كان به شفيفا

٤٤

تزوجت اعرابية ولم ترزق بولد ، فكانت تمنى ان يكون لها ولد قوي ، اشبه ما يكون بالاسد ، يدافع عن قومه عند اشتداد الخطب ، ويفادي بنفسه ، فيحمي العشيرة ، ويدود عنها - وهو ما تطمح اليه كل بدوية اذ ذاك ، فكانت اذا رقصت احد ابناء الحي قالت<sup>(٧٩)</sup> :

يا حسرتا على ولد اشبه شيء بالاسد  
اذا الرجال في كبد تغالبوا على نكبد  
كان له حظ الاسد

٤٥

رزق اعرابي بولد سماه « مالكا » فكان يدعوا الله عز وجل ان يبارك

- 
- (٧٧) وفي المحسن والمساوي - للبيهقي : ٢ : ١٨٩ .  
كائنا ريح الولد ريح الخزامي في البلد  
وفي المستظرف : ٢ : ١٤ : « ام لم يلد مثلني أحد » :  
والخزامي : عشبة طوبيلة العيدان صغيرة الورق طيبة الرائحة ،  
وتسمى في الموصل « خِزَّيم » ، بيضاء الزهر ، تكثر ظاهر الموصل .  
(٧٨) العقد الفريد : ٢ : ٤٣٩ وفي بعضها : يا ليته ما قطع الطريقا  
والفعج الطريق الواسع وهو عكس المضيق .  
(٧٩) الدراري في النزارى : ٢٤ .

تميم ، ولما رأه عليه السلام قال : هذا سيد اهل الوبر واستعمله على صدقات  
قومه ، سكن البصرة وتوفي بها .

وكان قد تزوج من منفوسه بنت زيد الخيل فرزق منها ولدا كريرا  
الابوين ، يفخر بتجده زيد الخيل ، فكان يرقشه ويقول :  
اشبه ابا امك او اشبه عمل وارقا الى الخيرات رنا<sup>(٧٥)</sup> في الجبل  
ولا تكونن كهلوه وكل (٧٦)

#### ٤١

اما امه فكانت ترى ان ولدها لا يكون كأبيها زيد الخيل ، ولا يدرك  
منزلته ، فكانت اذا رقصته قالت :

اشبه اخي او اشبهن اباك اما ابى فلن تزال ذاك  
تقصر او تزال يداك

#### ٤٢

رزقت اعرابية ولدا ، احبته اكثر من نفسها ، فكانت اذا رقصته ،  
تضمه الى صدرها وتشمه وتقول

(٧٥) بлагات النساء : ١٠٨ ، الاعلام : ٦ : ٥٧ .

صعد في الجبل .

(٧٦) الهلوه : الثقيل العجاني الوكل : المستسلم العاجز الذي لا غناه  
عنه .

وفي الغناء للاطفال (ص : ٥٥)

اشبه ابا امك او اشبه عمل ولا تكونن كهلوه وكل  
يصبح في مضجعه قد انجدل وارقا الى الخيرات رقا في الجبل  
ولم يذكر المصدر الذي أخذ عنه الموكل : الذي يكل امره الى غيره .  
انجدل : صرع ، جده جدلا ، وجدله فانجدل ، ويقال للصرير  
مجدل .

الامالي للسيد المرتضى : ٤ : ١٣٤ .

عمل اسم رجل .

وابلت بلاء حسنا في الذود عن الاسلام كانت تعني بولدها سلمة ، فكانت ترقصه وتقول :

نمى به الى الذرا هشام قوم وآباء له كرام  
حجاجح خضارم عظام من آل مخزوم هم الاعلام  
الهامة العلياء والستام

٣٩

وام الاخف بن قيس ترى في ابنها مخايل السودد ، وتخفي ان يقعد به حنفه عن ادراك هذا – فكانت ترقصه وتقول<sup>(٧٣)</sup> :

والله لولا ضعفه من هزله او حنف<sup>(٧٤)</sup> او دقة في رجله  
ما كان في صبيانكم من مثله

وان الاخف بن قيس التميمي كان سيدبني تميم ، وان حنفه لم يقعد به عن السودد ، فكان من القواد البارزين ، ومن الذين يضرب المثل بحلتهم ، وفدى على الفاروق ، فكتب الى ابي موسى الاشعري ان يستشير الاخف في اموره ، وله خطب واقوال وموافق جليلة توفى بالبصرة سنة

٤٧٢

٤٠

قيس بن عاصم بن سان المنقري التميمي (٤٢٠هـ) من رجال العرب الموصوفين بالعقل والحلم والشجاعة ، حرم الخمر على نفسه في الجاهلية ، وساد قومه ، وفدى على النبي – صلى الله عليه وسلم – سنة ٩ هـ من وفدي بنى

(٧٣) وفي اغناه نلطففال عن سرح العيون شرح رسالة ابن زيدون :  
والله لولا حنف في رجله ودقة في ساقه من هزله  
وقلة أخافها من نسله ما كان في فتيانكم من مثله

(٧٤) اعوجت رجله الى داخل

الامالي – للزجاجي : ٣

وفي زاد المسير : « ودقة في ساقه من هزله »

كان العاص بن وائل السهمي يرى في ابنه « عمرو بن العاص » معاون  
النبوغ والدهاء والسوداد ، فكان يرقضه ويقول :  
ظني بعمرو ان يفوق حلما وان يسود جمها وسهما  
ويشنق<sup>(٦٩)</sup> الخصم الا اذا رغما وان يقود الجيش مجردا دهما<sup>(٧٠)</sup>  
يلهم احتفاء الاعدادي لهما

ولقد حقق الله ظنه ، فكان عمرو بن العاص احد دهاء العرب ومن  
أهل الرأي والحزم والمكيدة ، قاد الجيوش ، وفتح الامصار ، ونظم  
شؤونها ودبرها احسن تدبير - وكان الفاروق معيينا برأيه وتدبيره وفصاحتته ،  
واذا رأى رجلا يتجلج في كلامه قال : « خالق هذا وخالق عمرو بن العاص  
واحد » توفي في جبل القطم سنة ٤٤٣ هـ<sup>(٧١)</sup> .

ضياعة بنت عامر بن قرط بن سلمة العامري<sup>(٧٢)</sup> ، كانت من سيدات  
قومها ، اسلمت ونصرت الرسول - صلى الله عليه وسلم - بلسانها و فعلها ،  
(٦٩) النشق : صب الدواء وشبهه في الانف ، وذلك المصبوب :  
نشوق .

(٧٠) المجر : العظيم : الدهم : الكبير .

(٧١) اخبار عمرو كثيرة في كتب التاريخ والطبقات ومنها الاعلام :  
٢٤٨ انباء نجباء الابناء : ٧٦ .

(٧٢) صياغة من شعائر العرب ومن اجمل نساء عصرها واعظمهن  
خلقها وقالت حين هاجر ابنها سلمة الى النبي (ص) :

لهم رب الكعبة المحرمة انصر على كل عدو سلمة  
له يدان في الامور المجهمة كف بها يعطي وكف منعمه  
اجرا من ضرغامة في اجمعه يحمي غدة الروع عند الملجم  
بسيف عورة حرب مسلمه

اعلام النساء : ١ : ٣٥٤ - ٣٥٥ .

الاماوى - للقالى : ٢ : ١١٣ ، انساب الاشراف : ١ : ٩٥ ، طبقات  
ابن سعد : ١ : ٨٠ ، الدر المنثور في طبقات ربات الخدور : ٢٧٦ .

ترقصه وتتوه له بشرفه ، وتذكر له ما توقع ان يكون في المستقبل وتقول:

انبني معرق كريم محبيب في اهل حليم  
ليس بفحاش ولا نيم ولا بطخور<sup>(٦٤)</sup> ولا سوم  
صخر<sup>(٦٥)</sup>بني فهو به زعيم لا يخلف الفتن ولا يخيم<sup>(٦٦)</sup>

٣٥

كما كانت توسم فيه امارات الدهاء وانه سيكون سيدا مسودا ، فكانت  
ترقصه وتقول :

ثكلت نفسي ونكلت ماليه ان لم يسد في قومه معاويه

٣٦

الحسن بن يسار البصري (٢١ - ١١٠ هـ) تابعي وامام اهل البصرة  
في العلم والفقه والنسك نشأ في كنف الامام علي - كرم الله وجهه - وكان  
يندد باعمال ولادة البصرة يأمرهم وينهاهم ، وسأله عمر بن عبدالعزيز أن يختار  
له اعونا على الخلافة ، فكتب اليه : اما ابناء الدنيا فلا تريدهم ، واما ابناء  
الآخرة ، فلا يربدونك ، فاستعن بالله .

كان له طفل معجب به ، فكان يرقصه ويقول<sup>(٦٧)</sup> :

يا حبذا ارواحه<sup>(٦٨)</sup> ونفسه وحبذا نسيمه وملمسه  
والله يبقيه لنا ويحرسه حتى يجر ثوبه ويلبسه

(٦٤) طخور : الضعيف غير الجلد .

(٦٥) صخر بن حرب « هو ابو سفيان » والد معاوية .

(٦٦) يخيم : يعجن الامالي : للقالى : ٢ : ٢١٣ ، اعلام النساء : ٥ : ٢٥٠ .

(٦٧) المداري في المداري : ٣٥ اما اخبار الحسن البصري : ميزان  
الاعتدال : ١ : ٢٥٤ ، حلية الاولى : ٢ : ١٣١ ، وفيات الاعيان : اعلام النساء : ٢ : ٢٤٥ .

(٦٨) ارواحه جمع ريح : نسيم الهواء .

اَزْهَرُ مِنْ آلِ ابْيِ عَتِيقٍ<sup>(٦٠)</sup> مَبَارَكٌ مِنْ وَلَدِ الصَّدِيقِ  
الَّذِي كَمَا الَّذِي رَيَقَ

عَتِيقٌ : هُوَ أَبُو بَكْرِ الصَّدِيقِ ٠  
وَكَانَ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الزَّبِيرَ مِنْ خُطَّابِ قَرِيشٍ وَفَرَسَانَهَا بَوِيعَ بِالخَلَافَةِ  
وَحُكْمِ أَكْثَرِ الْبَلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ ، وُقُتِلَ سَنَةُ ٧٣٥هـ - فَهُوَ مِنْ رِجَالِ الْإِسْلَامِ  
الْبَارِزِينَ ٠

### ٣٣

عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ بْنُ نُوفَّلِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ بْنِ هَشَمٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ ،  
وَلَدٌ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَيُكَنِّي إِبْرَاهِيمَ ، وَيُلْقَبُ  
بِهِ لَكْرَةً لَحْمِهِ فِي صَغْرٍ ، فَكَانَ أَمَهُ تَرْفَصَهُ وَتَقُولُ :

وَاللَّهُ رَبُّ الْكَعْبَةِ لَا نَكْحُنُ بَيْهَ  
جَارِيَةً خَدِيبَه<sup>(٦١)</sup> مَكْرَمَةً مَجِبهَ  
تَجْبَه<sup>(٦٢)</sup> أَهْلَ الْكَعْبَةِ

وَكَانَ مِنْ أَفَاضِلِ الْمُسْلِمِينَ ، تَحَوَّلَ إِلَى الْبَصَرَةَ وَسُكِنَهَا<sup>(٦٣)</sup> وَدَعَا لَهُ  
الرَّسُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

### ٣٤

هَنْدُ بْنَتُ عَتِيقَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ الْقَرْشِيَّةِ ، زَوْجَةُ  
إِبْرَاهِيمَ سَفِيَّانَ ، وَأُمُّ وَلَدٍ مَعَاوِيَةَ ، كَانَتْ ذَاتُ رَأْيٍ وَعُقْلٍ وَسِيَاجَاعَةٍ وَانْفَهَةٍ ، وَهِيَ  
مِنْ نِسَاءِ عَصْرِهَا فِي التَّدَبِيرِ - كَانَتْ تَعْنِي بِأَوْلَادِهَا ٠  
فَكَانَتْ تَتَوَسَّمُ فِي أَبْنَائِهَا مَعَاوِيَةَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ سَفِيَّانَ اِمَارَاتِ السُّوَدَّادِ ، وَكَانَتْ

(٦٠) أَزْهَرٌ - أَبِيضٌ ، عَتِيقٌ النَّبِيرُ وَهُوَ أَحْسَنُ الْبَيَاضِ ٠

(٦١) خَدِيبَه - عَظِيمَةٌ ضَخْمَةٌ ٠

(٦٢) تَجْبَهُ تَغْلِبُهُنَّ حَسَنَاً ٠

(٦٣) انْظُرْ عَنْهُ : نُطَافَ الْمَعَارِفَ : ٣٨-٣٩ ، تَارِيخُ بَغْدَادِ : ١ : ٢١٣-٢١٢، الْجَمِيْرَةُ لَابْنِ دَرِيدَ : ١ : ٢٤ ، اِنْسَابُ الْاِشْرَافَ : ٢ : ١٠٧ ، حَسَنُ الصَّحَابَةَ : ٣٦٢ ، رَغْبَةُ الْاَمْلَ : ٥ : ٢٤٢ ، ٢٤٣ ٠

إليه الرحال ، ويؤخذ عنه ، وكان الفاروق يقدمه على شيوخ الصحابة ، وينقاد قوله ، فهو حبر الأمة في الحديث والفقه والشعر والنسب والمغازي ولد سنة ٣٣ ق.هـ - وتوفي سنة ٦٦٨ هـ واخباره مستفيدة في كتب الاصابه ، ونكت الهميان ، ووفيات الاعيان وطبقات الحفاظ الخ .٠٠

### ٣١

واسماء بنت ابي بكر الصديق - ذات النطافين - كما لقبها بهذا عليه الصلاة والسلام - وهي اخت ام المؤمنين عائشة بنت الصديق ، وكانت اسماء من سيدات عصرها جليلة القدر ، كبيرة العقل ، عزيزة النفس ، تزوجها الزبير بن العوام ورزقت منه عدة اولاد ، وعبدالله هو اول مولود في الاسلام - كان في المدينة - وكانت توقع ان يكون عبدالله احد ابطال المسلمين علماً وشجاعة ، فكانت ترقضه وتقول منوهه بابيها وابيه :

اينض كائيف الحسام الابريق<sup>(٥٤)</sup> بين الحواري وبين الصديق  
ظنني به - ورب ظن تحقيق<sup>(٥٥)</sup> والله اهل الفضل اهل التوفيق  
ان يحكم اخطبها يعني المسنيق<sup>(٥٦)</sup> ويفرج الكربة في ساع<sup>(٥٧)</sup> الضيء  
اذا نبت بالمقبل الحماليق<sup>(٥٨)</sup> والخيول تعدو زيمما براريق<sup>(٥٩)</sup>

### ٣٢

وكان ابوه ازير - حواري رسول الله ، يرقص ابه عبدالله وينوه  
بشرف اتصاله بابي بكر الصديق ويقول<sup>(٥٩)</sup> :

(٥٤) الابريق : الصافي الجديدة ، الكثير الرونق .

(٥٥) خطيب مسليق ومسلاق : اذا كان فصيحاً .

(٥٦) ساع جمع ساعة .

(٥٧) اي نم تستقر المقل في الحماليق ، بل ارتفعت واضطربت من  
الخوف .

(٥٨) زيمما براريق : اي جماعات متفرقات منقطعات .

انباء نجباء الابناه : ٨٥ .

(٥٩) البيان والتبيين : ١ : ١٥٨ ، العقد الغريد : ٢ : ٤٣٩ ، الدراري  
في الدراري : ٣٥ ، اعلام النساء : ١ : ٤٧٠ - الاعلام : ٢١٨ - ٢١٩ ،  
المستطرف : ٢ : ٤ .

يغحر بشبهه بالرسول عليه السلام ويقول<sup>(٥١)</sup> :

أيا بنى يا قسم أيا شبيه ذي الكرم

٢٩

وفي الاعلاق النفسية

بابي يا قسم يا شبيه ذي الكرم

وذى الانف الاشم

وفي ذخائر العقبى : (١٨٩ ، ٢٣٨)

جي قتم نسيه ذى الانف الاشم

برغم من رغم

وفي طبقات ابن سعد (٤ : قسم : ١ : ص : ١٠)

يا قسم يا قسم يا شبه ذي الكرم

٣٠

ام الفصل بنت الحارث بن حزن الهمالية ، اخت ميمونة زوج النبي - صلى الله عليه وسلم - واسمها نباتة ، وكانت من فواضل نساء عصرها ، اسلمت بعد خديجة ، وكان - صلى الله عليه وسلم يزورها ويقيل في بيتها كانت تتوسّم في ابنها عبدالله بن العباس علام السُّودَد والشرف والعلم خاصة وإن الرسول - ص - دعا له بالعلم والفقه - فكانت اذا رقصت ابنها عبدالله قالت :

نكلت نفسي ونكلت بكري ان لم يسد فهرا<sup>(٥٢)</sup> وغير فهر  
باحسب العد<sup>(٥٣)</sup> ، وبذل الوفر حتى يوارى في ضريح القبر  
ولقد حق الله طنها ، زن ابنها عبدالله كان احد اعلام المسلمين ، تشد

(٥١) لطائف المعارف : ٩١ .

(٥٢) فهر : قبيلة اصل قريش بن فهر بن غالب بن النضر .

(٥٣) والحسب العد - القديم .

ويقول : (٤٦)

ظني بعباسبني ان كبر  
ان يمنع القوم اذا ضاع الدبر (٤٧)  
ويترع السجل (٤٨) اذا اليوم افتر  
ويسيفي الحاج اذا الحاج تكر (٤٩)  
ويفصل الخطبة في الامر المبر  
ويتحرر الكوماء (٥٠) في اليوم الخضر  
ويكسو الريط اليماني والازر  
اكملا من عبد كلال وحجر لو جمعا لم يبلغا منه المشر

## ٢٨

قثم بن العباس بن عبدالمطلب ، كان شبيه رسول الله صلى عليه وسلم ،  
واحد الذين تولوا تغسيله وتكتيفه ، وكان أبوه العباس يحبه وإذا رقصه

(٤٦) انساب الاشراف : ١ : ٨٩ ، انباء نجباء الابناء : ٥١ ، ٥٢

(٤٧) ضاع الدبر : يسلم المنهزون ادبارهم

(٤٨) السجل : الملو التي فيها ماء

اقطر : أي اشتتد ، والقطير : الشديد في الشر

(٤٩) وفي انباء نجباء الابناء ، « ويسبا الرزق السجيل المنفجر »

سبأ الخمر : اذا اشترتها للشرب ، السجيل : العظيم

(٥٠) وفي هذا الكتاب بعض الاختلاف عما جاء في انساب الاشراف

الكوماء : البعير الضخم السنام

الخطبة : وفي بعضها : المخطة اي الامر

البر : أي اليوم الذي له فضل على غيره

هر : الخطب هر : اي كلح وتنكر اما عبدالمطلب فهو ابن هاشم بن

عبد مناف - جد النبي - ص توفى سنة ٤٥ ق هـ

زعيم قريش في الجاهلية ، واحد سادات العرب ومقدميهم كان عاقلا

ذا اناة ونجدة ، فصريح اللسان ، حاضر القلب ، وكانت له السقاية والرقاد ،

وخلص قومه من جيش ابرهة ، واخباره مستفيدة انظر ( الاعلام ،

٤ : ٢٩٩ )

واما ابنته العباس ( ٥١ ق هـ - ٣٢ هـ ) فهو عم النبي - ص - وجد

الخلفاء العباسيين ، وهو احد اعلام قريش - قال عنه النبي - ص « اجدد

قريش كفا واوصلها ، هذا بقية آبائي » كانت له سقاية الحاج وعمارة

المسجد الحرام . اسلام قبل الهجرة وكتم اسلامه - وكان يكتب للنبي

باخبار المشركين ، ثم هاجر وشهد حنين ، ثبت بها عنه اشتداد الامر وتوفي

بالمدينة المنورة واخباره مستفيدة في ( نكت الهميمان من نكت العميان

والاصابة ، وصفة الصفوة ، والاعلام : ٤ : ٣٥ )

وكان الإمام الحسن بن علي - عليهما السلام - يشبه جده النبي - عليه الصلاة والسلام - وكانت امه فاطمة الزهراء اذا رقصته في طفولته  
تقول : (٤٥)

وا بابي شبه أبي غير شيء بعلی  
وفي رواية اخرى :

أي بنى شبه النبي ليس شيئاً بعلی

ومر ابو بكر الصديق - رضي الله عنه - ومعه الإمام علي - عليه السلام - يمشي الى جانبها - وذلك بعد وفاة النبي - صلی الله علیه وسلم ، فرأى الحسن يلعب مع الاطفال ، فاحتمله الصديق على رقبته وهو يقول :

وا بابي شبه ابي غير شيء بعلی

كان عبدالمطلب بن هاشم متعجباً بابنه العباس فأذلت به امرأته التمرية - وهو رضيع - فقالت له : يا ابا الحارث قل في هذا الفلام مقالة ، فأخذته عبدالمطلب ، وجعل ، يرقصه ، ويردد ما يتوصّم فيه من اهارات المؤبد

(٤٥) لطائف المعارف : ٩١ .

وفي العقد الفريد ( ٤٣٩ : ٢ ) ان السيدة فاطمة بنت رسول الله - صلی الله علیه وسلم - كانت ترقص الحسين وتقول :  
الإمام الحسن بن علي بن ابي طالب ٥٠-٣ هـ امه فاطمة الزهراء  
بنت رسول الله - صلی الله علیه وسلم - ولد بالمدينة المنورة ، بايعه اهل العراق بعد مقتل والده وسار لحرب معاوية بن ابي سفيان . وفكرا في أمر المسلمين وما كانوا عليه من النزاع ، فاستعظام ان يقتتل المسلمين وفاظوا  
معاوية بالصلح ، فخلع نفسه من الخلافة وتنازل منها لمعاوية سنة ٤١ هـ  
وهو عام الجماعة - فحقن دماء المسلمين .

واخباره كثيرة : الاصابة : ١ : ٣٢٨ ، ذخائر العقبى : ١٢١-١٣٨ :  
صفة الصفوة : ١ : ٣١٩ ، مقاتل الطالبيين : ٣١ ، حلية الاولى : ٣ : ٣٥  
وانظر ايضاً كتب التاريخ مثل الكامل والطبرى والمسودى واليعقوبى الخ .

وفي العقد الفريد انها قالت في ابنها عقيل :

ان عقيلا كاسمه عقيل وبيبي<sup>(٤٢)</sup> الملف المحمول  
انت تكون ماجد نبيل اذا تهب شمال<sup>(٤٣)</sup> بليل  
يعطى رجال الحي او سيل

صفية بنت عبد المطلب - عمّة رسول الله صلى الله عليه وسلم - وام الزبير بن العوام الاسدي ، كانت صابرة شاعرة ، شهدت احدا ولما انهزم الناس اخذت بيدها رمحا تضرب في وجوه الناس وتقول : انهزتم عن رسول الله ، ولها موقف جليلة في الاسلام \*

وكان تحسن تأديب ابنتها الزبير وقطع في المكارم والفاخر منذ صغر سنّة ، وربما ضربته ، فعاتبها نوفل بن خويلد وقال لها : انك لتضربينه ضرب مبغضة \*

فزجرت به صافية وقالت<sup>(٤٤)</sup>

من قال اني ابغضه فقد كذب وانما اضربه لكي يلسب وبهزم الجيش ويأتي بالسلب ولا يكن لما له خبا مخب  
يأكل ما في البيت من تمر وحب

فكان ابنتها الزبير بن العوام اول من سل سيفه في الاسلام وابلي في الجهاد حتى صار في صدره امثال العيون من الطعن والضرب ، وهو احد العشرة المشتركة بالجنة ، واحد رجال الشورى ، قتل قرب البصرة سنة ٢٦

(٤٢) ابيبي : بابي من اللف وهو تداني الفخذين \*

(٤٣) برع الشمال \*

(٤٤) صفة الصفوّة : ١ : ١٣٢ ، حلية الاولياء : ١ : ٨٩ ، الرياض النبرة ٢٦٣-٢٨٠ الاعلام : ٣ : ٧٤-٧٥ . ذخائر العقبى : ٢٥١ .

وهي جدة ذي النورين عثمان بن عفان لامه ، ومن بناتها اروى ام ذي النورين - وكانت ام حكيم من نساء قريش المعروفات بالعقل والتدبر وترقظ الشعر وكانت ترقص ابن بنتها اروى - عثمان بن عفان وتقول<sup>(٤٠)</sup> :

ظني به صدى وبر يأمسره ويأتمسر  
من فتية بضم صبر يحمرون عورات الدبر  
ويضرب الكبس النعر يضربه حتى يخر  
من سرب ومن آخر

واما ذو النوري فهو احد العشرة المشتركة بالجنة . جهز جيش العسرة ،  
وتزوج بنتي رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وجمع القرآن الكريم -  
وقتل شهيدا سنة ٣٥ هـ ودفن بالبقيع . وهو احد العشرة المشتركة بالجنة .

### ٣٣

فاطمة بنت اسد ، ام الامام علي بن ابي طالب - كرم الله وجهه - وام  
اخوته كلهم ، اسلمت وهاجرت ولها مآثر ومكارم عديدة .  
كانت تتسم في طفلها علي امارات السُّودَ وَالْكَرْمِ وَالشَّجَاعَةِ فَكَانَتْ  
ترقصه وتقول<sup>(٤١)</sup> :

انت تكون عاجد دريم اذا تهب شمائل بليل  
وكان ابنتها احد اعلام الهدى ، وابطال المسلمين ، نشأ في بيت النبوة ،  
وتأدب على رسول الله ، وتعلم من العلم ما جعله « باب مدينة العلم » فكان  
اليه المرجع في صعب الامور - كرم الله وجهه - وهو احد العشرة المشتركة  
بالجنة .

(٤٠) انساب الاشراف : ٢ : ٨٧ ، ٨٨ ، ٥ : ١ ، المعارف : ٨٢ ،  
اعلام النساء : ١ : ٢٨٢ ، الدر المنشور : ٥٤ ، ذخائر العقبى : ٢٥٠ .

(٤١) المقتطف : ١٠٠ : ١٤٦ انظر عن الامام علي : ذخائر العقبى :  
٤١٦-٤٢١ .

19

ثم تحولت عن هذا الروي فقالت :

بابي وفوك المأمور<sup>(٣١)</sup> وكلمات كالجمان المشور

۳۰

ثم تحولت عن هذا الروي فقالت :

ما نهضت والدة عن نده اروع بخلول (٣٩) نسيج رحده

نَمْ إِنَّ السَّرُورَ أَسْتَهَا هَا ، فَهَيَّقَتْ بَاعِلِي صَوْتَهَا كَمَا تَهَيَّقَ النَّسَاء  
عِنْدَ الْفَرَح ، وَدَخَلَ أَبُو قَحَافَةَ قَالَ : مَا لَكَ يَا سَلْمَى : أَحْمَقْتَ ؟ فَأَخْبَرَتْهَا  
بِمَقَالَةِ وَلَدِهِ قَالَ : أَتَعْجِبُ مِنْ هَذَا ؟ فَوَالَّذِي يَحْلِفُ بِهِ أَبُو قَحَافَةَ مَا نَظَرَتْ  
لَانِكَ قَطْ ، إِلَّا وَتَسْتَنِتُ السُّودَدُ فِي حَمَالِقِ عَيْنِيهِ ٠

ו

وجاء في كتاب «الفناء للأطفال» : ص : ٦٣ ، وقد نقله عن المعرف لابن فضة :

كانت عثمان بن عفان محباً في قريش، يوصون إليه ويعظمونه، وكانت المرأة في قريش ترقص ولدها وهي تقول:

أحـكـ والـرحـمـنـ حـبـ قـرـيـشـ عـمـانـ

اذا دعا بالملائكة

ای نادی بالمسزان ای العدل

۲۲

- ام حکیم بنت عبد الملطلب - عمة رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم -

(٣٨) المأمور : ما في اطرافه حدة وتحزير .

٣٩) حسن الطلاقة والبشر .

<sup>٩٥</sup> انساء نجحاء الابناء : ٤٤ ، ٤٥ ، سيرة مغلطاى :

فقال صبي منهم : لا بضرب هاتيك القله الا ابن وتنعه كيون<sup>(٣٢)</sup> مهممه<sup>(٣٣)</sup> ،  
فقال له العباس : وبيت ربي لا لعبت معنا ، انك بذاء بالشعر قؤول بالبخنا .  
فاكب عليه عبدالطلب ، فاحتمله ، وجعل يرتجز ويقول :

لم يسمني عمرو ولا قصي ان لم يسوده فتي لؤي

١٧

ان سلمى بنت صخر - وهي ام ابي بكر الصديق ، رضى الله عنه ،  
ارضعته اربع سنين ، ثم ارادت فصاله ، فجعلت على ثديها صبرا ، فلما  
وجد طعمه قال : يا امام اغسلني ثديك ، فقالت : يابني ان لبني قد فسد  
وخيت طعمه ، فقال لها وجدت طعم ذلك الخبت قبل ان أمسك . فاغسلني  
ثديك ، وان كنت قد بخلت علي ببيانك ، فابي اصدق عنك ، فمضمته الى صدرها ،  
وقبلته ورشفته ثم جعلت ترقضه وتقول :

امتع به يا ربـه فهو صخر<sup>(٤)</sup> اشهـ

١٨

ثم انتقلت عن هذا الروي فقالت :

عنيـق يا عـنيـق ذـو المـنـظـر الـبـيقـ  
والمـقـول الـذـلـيقـ<sup>(٣٥)</sup> كـالـمـصـبـ الفتـيقـ  
رشـفتـ مـنـهـ رـيقـ كالـزـرـنـبـ الفتـيقـ<sup>(٣٧)</sup>

(٣٢) الو tongue : الائم وفساد الدين ، كيون : لزوق بالرجال .

(٣٣) مهممه ، مسيبة لا راعي فيها ولا لها من يصلحها ويهدى بها  
(ابناء نجباء الابناء : ٥٢ : الغناء للاطفال : ٤٤) .

(٣٤) صخر والدسلمي ، وهو صخر بن عمرو بن كعب بن تيم بن  
مره ، فهي ابنة عم ابي قحافة - والد ابي بكر - .

(٣٥) المـقـول الـذـلـيقـ : اللسان العـادـ المـاضـيـ .

(٣٦) المصـبـ الفـحلـ منـ الـأـبـلـ الـذـيـ نـمـ يـذـلـلـ ، وـسـمـيـ بـهـ الرـجلـ  
وـالـفـتـيقـ الـمـكـرمـ الـمـتـلـلـ الـجـسـمـ - العـبـلـ -

(٣٧) الزـرـنـبـ : نـباتـ طـيـبـ الرـائـحةـ .

فقال عليه السلام : لا تقولي ذُو الْفَاتِحَةِ شَرِّ السَّبَاعِ  
ذُو الْفَاتِحَةِ : تصغير ذُو الْفَاتِحَةِ وهو الذئب

ال القوم : السيد

يمشى النطا : أي يخطو كما يخطو الصبي أول ما يدرج  
الهنيقعة : الأحمق ، ارادت أن يمشي مشي الصبيان ويجلس كما  
يجلس الأحمقى .

( الفتاء للأطفال : ص ٥٨ )

## ١٥

وكان عبدالمطلب يرقص ابنه الزبير فيقول :

يا بابي يا بابي يا بابي<sup>(٢٩)</sup> كأنه في العز قيس بن عدي<sup>(٣٠)</sup>  
في دار قيس يتندى أهل الندى<sup>(٣١)</sup>

## ١٦

رأى عبدالمطلب بن هاشم ولده العباس يلعب القلة<sup>(٣٢)</sup> مع لدات له ،

(٢٨) يا بابي = افديك بابي .

(٢٩) قيس بن عدي سيد قريش في دهره ، وأولاده يسمون بني  
قيس بن عدي : العارت وعدي ورثاب وحدافة والفاكة وحنطب وابو  
أميمة والزبير ، وكان لقيس فتيان يجتمع اليهما فتيان قريش أبو لهب  
واشباهه ، وهو الذي أمرهم بسرقة الغزال الذهبي من الكعبة – وكان  
مدفونا ، وارادت قريش قطع يد أبي لهب فحمدته اخواه خزاعة –  
( الفتاء للأطفال : ٣١ ، ٣٢ ) .

(٣٠) يتندى ، يجمع ، والنادي المجتمع .

(٣١) القلة ، والمقلل والمقللة : عودان يلعب بهما الصبيان فالمقلل : العود  
الكبير الذي يضرب به والقلة : الخشبة الصغيرة التي تنصب ، وهي  
قدر ذراع .

ولربما كانت هذه اللعبة هي المعروفة عندنا بالموصل باسم ( حاج  
وكطة ) فالحاج هو القلي والكتة هي المقلل وهي لعبة منتشرة بين اكبر  
مدن العراق .

١٢

نم دخلت عليه جارية يقال لها أم مغيث ؛ فقالت : مدحت ولدك  
وبني أخيك ، ولم تمدح ابني مغيناً ، فقال : علي به ، عجلبه ،  
فجاءت به ، فقال فيه :

وان ظني بمعيث ان كبر ان يسرق الحج اذا الحج كر  
ويوقد الاعياد من قرف الشجر<sup>(٢٤)</sup> ويأمر العبد بليل يعتذر  
ميراث دهر عاش دهرأ غير حر

١٣

وجاء في « الغناء للأطفال » ٣٠  
وفي الحديث ان النبي - صلى الله عليه وسلم - كان يرقص الحسن  
أو الحسين ويقول :  
حُزْقَةٌ<sup>(٢٥)</sup> حُزْقَهٌ تَرَقَّ<sup>(٢٦)</sup> عِينَ بَقَهٌ<sup>(٢٧)</sup>

١٤

وفي الحديث : من رسول الله - صلى الله عليه وسلم ، بجاريته  
سوداء ترقص صبياً لها وتقول :  
ذَوْالٌ يا ابن القوم يا ذَوْالَهُ  
يمشي النطا ويجلس ، الهبنقعة

(٢٣) اختبر .

(٢٤) ينقل الاعياد من لحاء الشجر ( الامالي - للقمالي : ٢ : ١١٥ )

(٢٥) رجل خرق = قصير .

(٢٦) ترق : اصعد .

(٢٧) عين بقه : يا عين البقة كنایة عن الصغر ، فكان الحسين  
عليه السلام - يصعد حتى يوضع قدميه على صدر النبي - ص - .  
قال ابن الأثير ان النبي ذكرها له على سبيل المداعبة والتناس له .

ان اخي عباس عفٌ ذو كرمٍ  
 فيه عن العوراء<sup>(١٦)</sup> - ان قيلت - صَمَّمَ  
 يرتاح للْمَجْدِ وَيُوْفَى بِالذِّمْمِ<sup>(١٧)</sup>  
 وينحر الكوماء<sup>(١٨)</sup> في اليوم الشَّبِيمَ  
 اكرِمٌ باعراقك<sup>(١٩)</sup> من خالٍ وعمٍ

## ١٠

نم دخل عليه ضرار بن عبدالمطلب - وهو أصغر من العباس - فقال  
 فيه :

ظني بعيّاس<sup>(٢٠)</sup> ضرار خير ظن  
 أن يشتري الحمد ويُغلي بالسمنٌ  
 ينحر للاضياف ربات السَّمَّمَ  
 ويضرب الكبش اذا البأس ارجحن<sup>(٢١)</sup>

## ١١

نم دخلت عليه ابنته أم الحكم ، فقال فيها :

يا جذا أم الحكم كأنها ريم أجم<sup>(٢٢)</sup>  
 يا بعلها مَاذا يشم<sup>(٢٣)</sup> ساهم فيها فسَهَمَ

(١٦) الكلمة القبيحة .

(١٧) الذمم : العهد .

(١٨) الكوماء : الناقلة العظيمة ، الشَّبِيمَ = البارد .

(١٩) العرق : الاصل .

(الامالي للقالبي : ٢ : ١١٥) .

(٢٠) يتبعثر .

(٢١) الكبش : رئيس القوم : ارجحن : ثقل .

(٢٢) ليس له قرنان .

ثُمَّ ارَاهُ سِيداً مُسْوَدَّاً وَأَكْبَتْ أَعْدِيهِ مَعَاً وَالْحَسَدَا  
وَاعْطَهُ عَزَّاً يَدُومُ أَبْدَا

قال : فكان ابو عروة الازدي اذا أنشد هذا يقول «ما أحسن مأجوب الله  
دعاءها ، شاهدت اخاها » محمد رسول الله ، خاتم الانبياء والمرسلين ،  
سيد العرب والuchum .

أسرها المسلمين سنة ٨ هـ ، ولما عرفها النبي ، صلى الله عليه وسلم ،  
بسط لها رداءه وأكرمها وردتها الى قومها .

٨

والزبير بن عبدالمطلب - عم النبي - صلى الله عليه وسلم ، وهو أكبر  
أعمامه ، كان من شعراء قريش ، ومن حكامها ، وشعره قليل .  
جاء في الامالي - للقالي (١١٥ : ٢) :

دخل النبي - صلى الله عليه وسلم - على عمه الزبير بن عبد  
المطلب - وهو صبي - فاقعده في حجره وقال :

محمد بن عبدم<sup>(١٢)</sup> عشتَ بعيشِيْنِ أَنْعَمَ<sup>(١٣)</sup>  
وَدُولَةِ وَمَغْنِمَ<sup>(١٤)</sup> فِي فَرْعَ عَزِيْنِ اَسْمَرَ  
مَكَرَّمَ مَعْظَلَمَ دَامْ سَجِينَ الْازْلَمَ<sup>(١٥)</sup>

٩

ثم دخل عليه العباس بن عبدالمطلب - وهو غلام - فاقعده في حجره  
وقال :

(١٢) عبدم : منحوته من عبدالمطلب - جد النبي .

(١٣) رخي ،

(١٤) فوز .

(١٥) اي ابد الدهر .

خيرها حين أرضعته . فوجدت كل الخير والبركة فيه . وكانت تعني  
به وتحبه حباً جماً . وكانت ترقصه وتقول :

يا رب اذ أعطيتني فابقني وأعلمه الى العلا ورقني  
وادحضرن اباطيل المدا بحقني

وكان عليه الصلاة والسلام يجلها . زارتة يوماً ، فبسط رداءه اكراماً  
لها . فجلست عليه . وروت عنه ، وروى عنها عبدالله بن جعفر<sup>(٩)</sup> .

## ٦

وكان الشيماء بنت حلية السعدية<sup>(١٠)</sup> - اخته في الرضاعة -  
تشفق عليه ، وتمني به ، وتحضنه مع أمها حلية السعدية ، فكانت  
ترقصه - وهو طفل - وتقول :  
هذا أخي ولم تلده أمي  
وليس من نسل أبي وعمي  
فديته من مخول معن<sup>(١١)</sup>

## ٧

و جاء في الاصابة (١ : ١٢٣ ، ١٢٤) ذكر محمد بن معلى الاذدي  
في كتابه الترقيص ، قال : كانت الشيماء ترقص النبي - صلى الله عليه  
وسلم - وهو صغير ، وتمني له :

يا ربنا ابقى لنا محمداً حتى أراه يافماً وأمردا

(٩) (الاصابة : ٨ : ٥٢ ، ٥٣) (انساب الاشراف : ١ : ٩٥)  
مهدب الروضة الفيحاء (٦٤ ، ٦٥) ، اعلام النساء : (١ : ٢٩٠ ،  
٢٩١)

(١٠) الشيماء بنت العارث بن عبد العزى (الاصابة : ٨ : ١٢٣ ،  
١٢٤) الفتوة عند العرب ٣٨ ، اعلام النساء : ١ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ) ٣١٧ )  
العرب : ٣٨ .

(١١) وفي السيرة الحلبية (١ : ١٢٦) فانه اللهم فيما تمنى .

المترزم<sup>(٣)</sup> وجعل يقول :

يا ربَّ كُلِّ طائفٍ وهاجِدٍ وربَّ كُلِّ غائبٍ وشَاهِدٍ  
ادعوك بالليل الطفوح<sup>(٤)</sup> الراكِدُ لَهُمْ<sup>(٥)</sup> فاصرفْ عنه كيد الكائد  
واحطم به كُلِّ عنودٍ ضَاهِدٍ<sup>(٦)</sup> وانْشِئْهُ<sup>(٧)</sup> يا مخلد الاوابد<sup>(٨)</sup>  
في سُؤُدَّ رَاسٍ ووَجْدٌ صاعِدٌ

#### ٤

وان عبد المطلب كان يحب حفيده محمدًا • ويقدمه على أولاده ،  
ويشفق عليه ، وي يعني به عنابة خاصة •

جاء في أنساب الاشراف - للبلذري (٩٥:١) انه حمل النبي - صلى الله عليه وسلم - على عاتقه ، وطاف به في الكعبة ، وقال :

اعيذه بالله باريء النسم من كل من يسعى بساق وقدم  
وقصفه الحجاج في اشهر الاصم حتى اراه في ذرى صعب اشم  
نسم يكون ربَّ غير مهتضىم

#### ٥

كانت حليمة بنت أبي ذؤيب عبد الله السعدية ، مرضعة النبي - صلى الله عليه وسلم - عاقلة مدببة ، أرضعت النبي ، فكثر رزقها ، وزاد

(٣) المترزم : ما بين الحجر الاسود والباب وذرعه اربعه اذرع .  
معجم البلدان : ٨ : ١٤٦ .

(٤) الطفوح : الممتليء وأراد به بلوغ الظلمه .

(٥) لهم = لهم ،

(٦) الضاهد : الظالم المقتصب .

(٧) انشئه : اخره واطل عمره .

(٨) الاوابد : هي الوحش ، والعرب تضرب المثل بها في البقاء  
فتقول : بقيت ما بقيت الاوابد .

## البنون

### المال والبنون ذينة الحياة الدنيا

١

جاء ان عبد المطلب أخذ النبي - صلى الله عليه وسلم - بعد ولادته ،  
وحمله الى البيت ، وأخذ يطوف به ، واحاط به بنوه ، وهو يقول<sup>(١)</sup> :

الحمد لله الذي أعطاني      هذا الغلام الطيب الارadan  
قد ساد في المهد على القلمان      اعيذه بالبيت ذي الاركان  
حتى اراه بالغ البنوان      اعيذه من سر ذي شنان  
من حاسد مضطرب العنوان

٢

وزاد السهيلي<sup>(٢)</sup> أبياتاً فوق هذه ، فيها ذكر القرآن الكريم ،  
والثاني ، وان الله عز وجل سماه أَحْمَد - وهي بلا شك أبيات  
منت حلقة زيدت فوق هذه الآيات . لذا أغفلنا ذكرها .

٣

وجاء في كتاب «أبناء نجاء الابناء» : ان عبد المطلب حمل النبي  
- عليه السلام - وانطلق به الى الكعبة فطاف به اسبوعاً ، ثم قام عند

(١) طبقات ابن سعد (١ : ٦٤) ، انساب الاشراف : (١ : ٨١) .

(٢) الروض الانف (١ : ١٠٦ - ١٠٧) وأنظر أيضاً تاريخ ابن عساكر (١ : ٢٥٢) .



وقد آثرنا أن نسمى الكتاب «أشعار الترقیص عند العرب» ذلك ان  
الشيخ محمد بن معلی الاذدی<sup>(۲)</sup> كان قد جمع كتاباً سماه بهذا الاسم ،  
وهو يناسب الموضوع ٠

---

(۲) جاء في الاصابة (۱ : ۱۲۳ ، ۱۲۴) عند كلامه عن الشیماء  
اخت النبي - صلی الله علیه وسلم - في الرضاعة « وذكر محمد بن معلی<sup>١</sup>  
الاذدی في كتابه الترقیص . ولم أقف على ترجمة له ، ووُجِدَتْ بعد  
هذا ان المرحوم الدكتور أحمد عیسی قد عرف به انه من رجال القرن  
الرابع للهجرة ( مقدمة الغناء للأطفال ص : د ، ف ) ٠

لِي بِهِنْ رَجَالٌ وَفِيهِنْ يَقُولُ :  
رَأَيْتَ رِجَالًا يَكْرَهُونَ بَنَاهُمْ وَفِيهِنْ - لَا تَكْذِبُ - نِسَاءٌ صَوَالِحٌ  
وَفِيهِنْ - وَالاِيَامِ يَعْشَرُنَّ بِالْفَتَى - عَوَانِدَ لَا يَمْلِلُنَّهُ وَنَوَائِسَ  
وَفِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ آيَاتٌ نَظَمُهَا آبَاءٌ وَآمَهَاتٌ ، كَانُوا يَرْقَصُونَ بِهَا  
أَطْفَالَهُمْ اذَا مَا لَا يَعْبُوْهُمْ - وَكُلُّ مِنْهُمْ كَانَ يَعْبُرُ عَمَّا يَكْنِهُ لِطَفْلِهِ مِنْ حَنْوَةٍ  
وَشَفَقَةٍ وَمَحْبَةٍ ، وَمَا يَتَوَسَّمُ فِيهِ مِنْ عَلَامَاتِ الذِكَاءِ وَالْفَطْنَةِ ، أَوْ مَا كَانَ  
يُضَمِّنُ أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ الطَّفَلُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ - اذَا سَلَمَ وَكَبَرَ •  
وَنَجِدُ بَعْضَ هَذِهِ الْآيَاتِ صَادِرَةً مِنْ قُلُوبٍ مُتَوَجَّمَةٍ قَدْ مَلَأْتُهَا الحَسَرَاتُ ،  
فَنَفَسَتْ عَنْهَا بِهَذِهِ الْعَبَرَاتِ اذَا رَقَصَتْ وَلَدَهَا •

وَفِي بَعْضِهَا مَا كَانَ فِي الْبَيْتِ مِنَ التَّحَاسِدِ وَالْمُنَافِسَةِ بَيْنَ الْآمَهَاتِ •  
أَمِ الْابْنِ تَدَلُّ بِابْنَهَا ، فَتَرْقَصُهُ فَرْحَةٌ ضَاحِكَةٌ ، وَتَعْرَضُ بِأُمِ الْبَنْتِ التِي  
تَعِيشُ مَعَهَا أَوْ فِي حَيَّهَا ، وَنَجِدُ أَكْثَرَ آمَهَاتِ الْبَنَاتِ يَكْلُمُنَّ غَيْظَهُنَّ ،  
وَيَنْفَسُنَّ عَنْ أَنفُسِهِنَّ بِأُمِّ الْبَنْتِ هِيَ بُرْكَةٌ فِي الدَّارِ ، وَانَّ الْخَيْرَ مَعْقُودٌ  
بِنَاصِيَّتِهَا ، وَانَّ أَمَهَا اذَا رَبَّتِهَا وَعَلَمَتِهَا وَأَدَبَتِهَا ، فَسَتَكُونُ زَوْجَةً عَزِيزَةً ،  
وَأَمَّا صَالِحةً لِأَوْلَادِهَا •

وَفِي بَعْضِهَا نَجِدُ الْحَسَرَاتِ تَلُوُ الْحَسَرَاتِ ، وَانَّ الْحَرْمَانَ قَدْ سُوِّدَ  
فَلَوْبِهِنَّ ، وَلَا يَصْرُفُ هَذَا عَنْهُنَّ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي يَهْبِطُ الْبَنِينَ وَالْبَنَاتَ وَبِيَدِهِ  
الْأَمْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ •

جَمَعْنَا فِي بِحْثَنَا هَذَا بَعْضَ الْأَشْعَارِ الَّتِي كَانَ يَرْقَصُ بِهَا الْأَطْفَالُ وَهِيَ  
- كَمَا قَدَّمْنَا - تَطَلَّعُنَا عَلَى أَمْوَالٍ كَثِيرَةٍ مِنْ حَيَاةِ الْأَسْرَ ، وَتَفَاوتَ نَفَرُ  
النَّاسِ إِلَى الْأَوْلَادِ - بَنِينَ وَبَنَاتٍ - عَسَى هَذَا أَنْ يَحْفَزَ غَيْرَنَا فَيُتوَفَّقَ فِي  
دِرَاسَةِ الْمَوْضِعَ الْمُوْضِعَ شَامِلَةً ، لَانَّهُ مَوْضِعٌ جَدِيرٌ بِالْبَحْثِ وَالدِّرَاسَةِ •

## البنت

### ريحانة أسمها ورزقها على الله

— حديث شريف —

وكانوا يعتزون ببناتهم ، ويعنون بتربيتهم وتعليمهن ، ويقولون « من البنات حسانات ، والبنون نعم ، والحسانات مشاب عليهما ، والنعيم مسؤول عنها »

ويتفاءلون خيرا للمرأة اذا ولدت بنتا قبل الذكر ، ويقولون « من يعن المرأة ان تلد الانثى قبل الذكر ، لأن الله تعالى بدأ بالاناث فقال : يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ انثى وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذكورَ أَوْ يُرَدُّ جُهُمُ ذُكْرَانَا وَانثائَا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيمًا »

وبشر النبي - صلى الله عليه وسلم - بابنة ، فنظر في وجوه اصحابه ، فرأى الكراهة فيهن ، فقال : « ما لكم ! ريحانة أسمها ، ورزقها على الله » .

وكان - صلى الله عليه وسلم - يصلى وهو حامل امامية بنت زينب بنت رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ولابي العاص بن الربيع ، فاذا قام حملها ، واذا سجد وضعها .

ودخل عمرو بن العاص على معاوية بن أبي سفيان ، وعنه استه عائشة ، فقال : من هذه يا أمير المؤمنين ؟ قال : « هي تفاحة القلب ، فوالله ما مرض المرضى ، ولا ندب الموتى ، ولا اعان على الاحزان مثلهن » .  
وكان لمعن بن أوس ثمان بنات ، ويقول : ما أحب ان يكون

علي - رضي الله عنهم - يتخطى الناس فسقط ، فنزل النبي - صلى الله عليه وسلم - فتناوله ، ثم رجع فقال « والذى نفسي بيده ما علمت كيف نزلت » . فحثوه على طفله ، ووجه له جمله يقطع الخطبة ، وينزل اليه فياخذنه ويعود الى المنبر .

وجاء الحسن والحسين يسعان الى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فأخذ أحدهما فضمه الى ابعله ، واخذ الآخر فضمه الى ابعله الاخرى وقال « هذان ريحانتاي من الدنيا » .

وكان عليه السلام اذا صلى ، وسمع صوت طفل ، خفف صلاته شفقة عليه ، وكان يقول « اني لادخل في الصلاة - وانا أريد أن أطيلها - فاسمع بكاء الطفل ، فاتجوز في صلاتي لما أعلم من وجد امه من بكائه » .  
وعن أبي بكرة قال : كان رسول الله - صلى الله عليه وسلم يصلى بنا ، وكان الحسن يجيء - وهو صغير - فكان كلما سجد رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وتب على رقبته وظهره ، فيرفع النبي - صلى الله عليه وسلم - رأسه رفعا رفقا ، حتى يضعه ، فقالوا : يا رسول الله ،رأيناك تصنع بهذا الغلام شيئا مارأيناك تصنعه بأحد . قال : انه ريحانتي من الدنيا ، ابني هذا ميد ، وعسى ان يصلح الله به بين فتى من المسلمين .

وسائل الحجاج بن يوسف ابن القرير<sup>(١)</sup> : أي التمار أشهى ؟  
قال : الولد ، وهو من نخل الجنة بل « هو ريحان من الجنة » . - كما قال الفضيل - وكيف لا يكون ثمرة القلب من ريحان الجنة ! فالولد عند العرب - يستعبد به العيش ، ويجهون به الموت ، وقال أحدهم في ميت : ان كان له ولد فهو حي ، وان لم يكن له ولد فهو ميت ،

(١) أیوب بن زید توفی سنة ٨٤ھ .

## الابن ريحان من الجنة

الفضيل

يقول العرب : ريح الولد من ريح الجنة ، وهو من أجمل ما وصف به الولد . كما كانوا يشبهونه بريحانة فقالوا : ابنك ريحاتك : قال الشاعر :

أطيب في الانف اذا جاءتك من ريح الولد  
وقالوا : أولادنا أكبادنا :

وانما أولادنا ينتا أكبادنا تمشي على الارض  
لو هبت الريح على بعضهم لامتنع عيني عن الغمض

وكانوا - قبل الاسلام - اذا ما ولد لاحدهم مولود ، هناء الشعرا  
واقيمت الولائم ، لانه سيخمى العشيرة ، ويدفع عنها الضيم ، ويغير على  
الاعداء ، فهو فتاه في السلم وال الحرب ، واليسر والعسر .  
وكان - عليه أفضل الصلاة والسلام - يحب الاولاد ، ويلاعهم  
ويداعهم ، وربما عبثوا امامه ، وقطعوا عليه خطبته او صلاته . وهو  
- عليه السلام - يستقبل هذا بالرضا والملاطفة .

بينما كان - صلى الله عليه وسلم - يلاعب الحسن ويقبله ، دخل  
عليه الافرع بن حاسن التميمي ، فقال : ان لي عشرة من الاولاد ،  
فما قبلت واحدا منهم . فقال النبي عليه السلام : « ما اصنع ان كان  
الله قد نزع الرحمة من قلبك ؟ » .

وكان يخطب - عليه السلام - مرة على المنبر ، فطلع الحسن بن

تصفحت الكتاب فإذا فيه الكثير مما قد جمعته ، لأن الموضوعين  
متشابهان ، والمصادر التي أخذنا عنها متقاربة .  
وووجدت بائي قد جمعت أبياتا لم يوفق هو إلى جمعها . كما أنه  
جمع بعض الآيات التي لم يتيسر لي الوقوف عليها، فنكلت عنه هذه الآيات ،  
وأشرت إلى الصفحات التي أخذت عنها . وزدت عليها بعض الملاحظات .  
وكتابه هذا مفرد في بابه ، إلا أنه أطرب في ذكر الترجم بصورة  
لأن المناسب مع الموضوع . فمثلًا تكلم عن سيرة الرسول - صلى الله عليه  
 وسلم - في (٢٧) صحيفة من كتاب لم يزد أصله على (٩٧) صحيفة .  
 وعلى كل فله فضل السبق ، تغمده الله برحمته الواسعة ، وجزاء  
 عن العلم وأهله خير الجزاء .

وقد رتب الكتاب على الوجه التالي :

- ١ - اشعار الترقیص عند العرب .
- ٢ - اشعار الترقیص في الموصل .

وما يعنی للأولاد - في الموصل - في مختلف المناسبات .

وجعلت الترجم مختصرة ، بحيث لا تخرج القارئ عن صلب  
الموضوع . فان كنت موفقا في عملي هذا - فللله الحمد والشکران -  
وان كنت مقصرا ، فهذا ما تمكنت من جمعه وتقديمه . والله تعالى ولي  
ال توفيق .

سعید الديوهجي

٢٩ ذو القعدة سنة ١٣٨٦ هـ  
١٢ آذار سنة ١٩٦٧ م

## مقدمة

كنت قد نشرت مقالا في مجلة الجزيرة الموصية<sup>(١)</sup> تحت عنوان «أشعار الترقيس عند العرب» تكلمت فيه عما عثرت عليه من الأشعار التي كان يعني بها للأطفال عند ترقيصهم، فتال المقال استحسان بعض الأخوان، وطلبوا لي أن أوسع هذا الموضوع الطريف قدر المستطاع. أخذت بعد هذا بجمع كل ما أغير عليه في هذا الباب، فاجتمع عندي جملة تستحق النشر.

ثم بدا لي أن اتبع هذا بما يعني للأطفال في الموصى عند ترقيصهم، فتوقفت إلى جمع طائفة مختارة منها.

وأعلمي أحد الأصدقاء - قبل سنة - أن المرحوم الدكتور أحمد عيسى بيڭ كان قد جمع كتابا يشبه هذا سماه «الغناء للأطفال» وألم يتسير لي الوقوف عليه لاستفيد منه.

وفي أوائل شهر شباط من سنة ١٩٦٧ زارني صديقى أناضل الدكتور سعيد عبده، وكان عازما على السفر إلى القاهرة، فأعلمه برغبتي في الحصول على نسخة من هذا الكتاب، فوعدني خيرا. وعاد إلى الموصى في نفس الشهر وقد استنسخ لي نسخة من الكتاب المذكور، عن نسخة محفوظة في دار الكتب المصرية في القاهرة.

---

(١) السنة الثانية سنة ١٣٦٦هـ = ١٩٤٧م العدد : ٢٠ : ص :



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يا حبذا ريح الولد      ريح الغزامي في البلد  
اهكذا كل ولد      ام لم يلد قبلي احد ؟

PJ  
7541  
D 38

H. C. G.

وزارة الأعلام

مديرية الثقافة العامة

سلسلة الفنون الشعبية

«١»

# الزقيق عند العرب

تأليف

سعيد الروهجي



أشعار الترقيم عند العرب



وزارة الأعلام

مديرية الثقافة العامة

سلسلة الفنون الشعبية

(١)

# النعت الزقاق عند العرب

تأليف

سعير البروجي



THE LIBRARIES

COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY



